



DA Vaskemaskine
FI Pesukone

Brugsanvisning 2
Käyttöohje 27

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	3
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	4
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	7
4. TEKNISKE DATA.....	7
5. INSTALLATION.....	8
6. BETJENINGSPANEL.....	11
7. DREJEKNAP OG KNAPPER.....	12
8. PROGRAMOVERSICHT.....	13
9. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....	15
10. DAGLIG BRUG.....	15
11. RÅD OG TIPS.....	18
12. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	20
13. FEJLFINDING.....	22
14. FORBRUGSVÆRDIER.....	24

VI TÆNKER PÅ DIG

Tak fordi du købte et Electrolux-apparat. Du har valgt et produkt, som giver dig årtiers professionel erfaring og innovation. Genialt og elegant. Det er designet med dig i tankerne. Så uanset hvornår du bruger den, kan du være sikker på, at du får fantastiske resultater hver gang.

Velkommen til Electrolux.

Besøg vores hjemmeside for at:



få rådgivning, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:
www.electrolux.com/support



Registrér dit produkt for at få bedre service:
www.registerelectrolux.com




Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit apparat:
www.electrolux.com/shop

KUNDEPLEJE OG SERVICE

Brug altid originale reservedele.

Sørg for at have følgende data klar, når du kontakter vores autoriserede servicecenter: Model, PNC, serienummer.

Oplysningerne findes på typeskiltet.

 Advarsel/forsigtig-sikkerhedsanvisninger

 Generelle oplysninger og råd

 Miljøoplysninger

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

1. ⚠️ OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der er resultatet af forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og andre udsatte personer

- Apparatet kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de medfølgende farer.
- Børn mellem 3 og 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand af apparatet, med mindre de overvåges konstant.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.
- Opbevar vaskemidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på maskinen, mens lågen er åben.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på apparatet uden opsyn.

1.2 Generel sikkerhed

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug eller lignende brug såsom:
 - personale-kantineområder i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer;
 - af kunder på hoteller, moteller, bed and breakfast og andre typer beboelse;

- områder for fælles brug i lejlighedsblokke eller på møntvaskerier.
- Maskinens maksimale fyldning er 3 kg. Overskrid ikke den maksimale fyldning for hvert program (se kapitlet "Programmer").
- Vandtrykket ved indgangsstedet fra afløbsstudsens skal være mellem 0,5 bar (0,05 MPa) og 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilationsåbningen i bunden må ikke tildækkes af et gulvtæppe, måtte eller anden gulvbelægning.
- Apparatet skal tilsluttes vandforsyningen med det nye medfølgende slangesæt eller andre nye slangesæt, der er leveret af det autoriserede servicecenter.
- Gamle slangesæt må ikke genbruges.
- Hvis strømforsyningskablet er beskadiget, skal det af sikkerhedsmæssige grunde udskiftes af producenten, et autoriseret servicecenter eller en tekniker for at undgå elektrisk stød.
- Sluk for apparatet, og tag netstikket ud af kontakten inden nogen som helst form for vedligeholdelse.
- Undlad at bruge højtryksrensere og/eller damp til at rengøre apparatet.
- Rengør apparatet med en fugtig klud. Brug kun et neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation



Installationen skal overholde de relevante nationale bestemmelser.

- Fjern hele emballagen, og transportboltene inklusiv gummibøsningen med plastafstandsstykket.
- Opbevar transportboltene på et sikkert sted. Hvis apparatet senere skal flyttes, skal de monteres igen for at låse tromlen, så en indvendig skade undgås.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Undlad at installere eller bruge apparatet, hvor temperaturen kan komme under 0 °C, eller steder, hvor det udsættes for vejrlig.
- Gulvarealet, hvorpå apparatet skal installeres, skal være fladt, stabilt, varmebestandigt og rent.
- Sørg for, at der er luftcirkulation mellem apparatet og gulvet.

- Når apparatet står i den endelige position, kontrolleres det, at det er korrekt i vater. Skru benene op og ned i overensstemmelse hermed.
- Undlad at installere apparatet direkte over gulv afløbet.
- Sprøjt ikke vand på apparatet, og udsæt det ikke for høj fugtighed.
- Installér ikke apparatet på et sted, hvor apparatets luge ikke kan åbnes helt.
- Undlad at sætte en lukket beholder til indsamling af evt. vandlækage under apparatet. Kontakt det autoriserede servicecenter for at sikre, hvilket tilbehør, der kan bruges.
- Sørg for, at der ikke er synlige vandlækager under og efter første brug af apparatet.
- Brug ikke en forlængerslange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt det autoriserede servicecenter for at få tilløbsslangen udskiftet.
- Det er muligt, at man kan se vand løbe ud af afløbsslangen, når apparatet pakkes ud. Det skyldes afprøvningen af apparatet med brugen af vand på fabrikken.
- Du kan forlænge afløbsslangen til højst 400 cm. Kontakt et autoriseret servicecenter for den anden afløbsslange og forlængelsen.
- Sørg for, at der er adgang til hanen efter installationen.

2.2 Tilslutning, el



ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Pas på, du ikke beskadiger netstikket og netledningen. Hvis der bliver behov for at udskifte netledningen, skal det udføres af vores autoriserede servicecenter.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at berøre netledningen eller netstikket, hvis du har våde hænder.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.

2.3 Tilslutning, vand

- Beskadig ikke vandslangerne.
- Før du slutter til nye rør, rør, der ikke har været brugt i lang tid, hvor der er udført reparationsarbejde eller monteret nye enheder (vandmålere osv.), skal du lade vandet løbe, indtil det er klart og rent.

2.4 Brug



ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk stød, brand, forbrændinger eller skade på apparatet.

- Følg sikkerhedsanvisningen på vaskemidlets emballage.
- Undlad at bruge brændbare produkter eller ting, der er fugtet med brændbare produkter, i apparatet eller i nærheden af eller på dette.
- Vask ikke materialer, som er meget snavset med olie, fedtstof eller andre fedtede stoffer. Det kan beskadige vaskemaskinens gummidele. Forvask sådanne materialer i hånden, inden du lægger dem i vaskemaskinen.
- Rør ikke ved lugeglasset, mens et program er i gang. Glasset kan blive varmt.
- Sørg for, at alle metalgenstande er fjernet fra vasketøjet.

2.5 Indvendig belysning



ADVARSEL!

Fare for personskade.

- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom

temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få udskiftet den indvendige lampe.

2.6 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret apparatet. Brug kun originale reservedele.
- Bemærk, at hvis man selv reparerer apparatet, eller får det repareret af en ikke-faglig, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis ugyldiggøre garantien.
- De følgende reservedele vil være tilgængelige i 10 år, efter produktionen af modellen er blevet standset: motor- og motorbørster, transmission mellem motor og tromle, pumper, støddæmpere og fjedre, vasketromle, tromlekryds og relaterede kuglelejer, varmeapparater og varmelegemer, herunder varmepumper, rørsystemer og relateret udstyr, inklusive slanger,

ventiler, filtre og aquastop, printplader, elektroniske skærme, trykafbrydere, termostater og sensorer, software og firmware inklusive nulstillingssoftware, dør, dørhængsel og -tætninger, andre tætninger, dørlåsesamling, perifere enheder af plast, såsom beholdere til vaskemiddel. Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.

2.7 Bortskaffelse



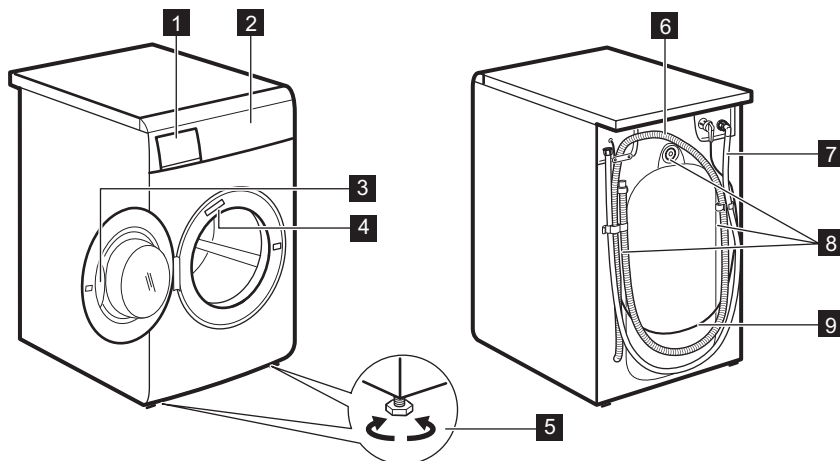
ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

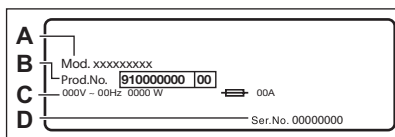
- Tag stikket ud af kontakten og kobl det fra vandforsyningen.
- Klip netledningen af tæt ved apparatet og bortskaf den.
- Fjern lågelåsen for at forhindre, at børn og kæledyr bliver fanget i tromlen.
- Bortskaf apparatet i overensstemmelse med lokale krav til bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

3. PRODUKTBEKRIVELSE

3.1 Oversigt over maskinen



- | | | | |
|----------|-----------------------------------|----------|----------------|
| 1 | Vaskemiddelskuffe | 6 | Afløbsslange |
| 2 | Betjeningspanel | 7 | Tilløbsslange |
| 3 | Lågens håndtag | 8 | Transportbolte |
| 4 | Typeskilt | 9 | Strømkabel |
| 5 | Fødder til at få maskinen i vater | | |



Typeskiltet angiver modelnavn (**A**), produktnummer (**B**), elektriske klassificeringer (**C**) og serienummer (**D**).

4. TEKNISKE DATA

Mål	Bredde / Højde / Samlet dybde	50 cm /67 cm /55 cm
El-forbindelse	Spænding	230 V
	Samlet effekt	1600 W
	Sikring	10 A
	Hyppighed	50 Hz
Niveau af beskyttelse mod indtrængen af faste partikler og fugt sikres af beskyttelsesdækslet, undtagen hvor lavspændingsudstyret ikke har beskyttelse mod fugt		IPX4

Vandforsyningens tryk	Minimum Maksimum	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Vandforsyning ¹⁾		Koldt vand
Maks. fyldning	Koge-/Kulørtvask	3 kg
Centrifuger. hastighed	Maksimum centrifugerings- hastighed	1251 rpm

¹⁾ Forbind tilførselsslangen til en vandtilslutning/lukkeventil med et 3/4" -gevind.

5. INSTALLATION

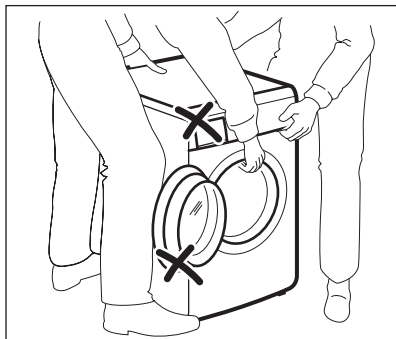


ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

5.1 Løft af maskinen

Forkert løfteteknik kan beskadige maskinen. Åbn lågen, og hold fast inde i lågens åbning øverst. Du kan også løfte maskinen ved at tage fat toppladens udhæng bagtil.

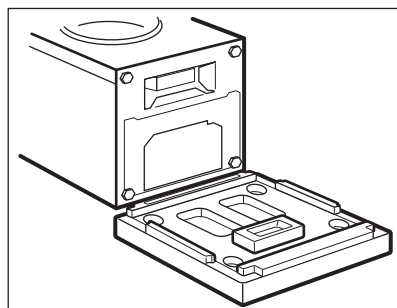


ADVARSEL!

Løft aldrig maskinen ved at tage fat i betjeningspanel, låge eller sæbeskuffe.

5.2 Udpakning

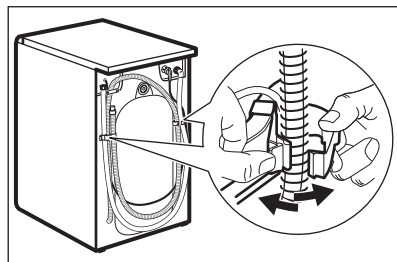
1. Åbn døren. Fjern alt fra tromlen.
2. Anbring emballeringselementet på gulvet bag maskinen og læg den forsigtigt på bagsiden. Fjern polystyrenbeskyttelsen fra bunden.



FORSIGTIG!

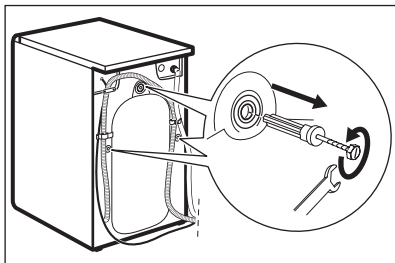
Læg ikke vaskemaskinen på sin forside.

3. Sæt maskinen tilbage i lodret position. Fjern strømforsyningskablet og tag afløbsslangen ud af holderne.



Det er muligt, at man kan se vand løbe ud af afløbsslangen. Det er, fordi vaskemaskinen er blevet testet på fabrikken.

4. Fjern de tre transportbolte og træk plastikstykkerne ud.

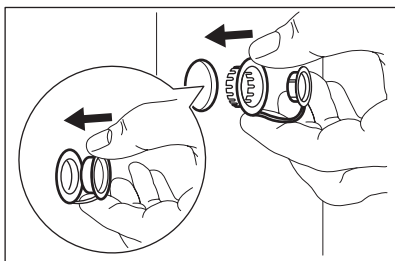
**FORSIGTIG!**

Sørg for, at der ikke er nogen skader på slanger, og at ingen af samlingerne er utætte. Brug ikke en forlængerslange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt servicecenteret for at få tilløbsslangen udskiftet.

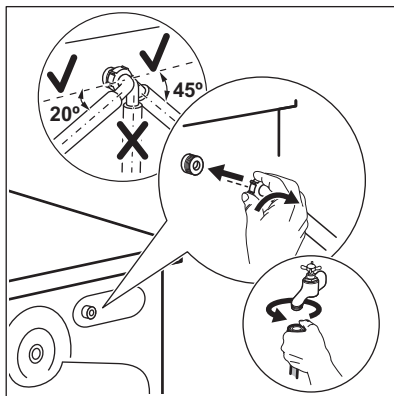


Vi anbefaler, at du opbevarer emballagen og transportboltene, hvis du skal transportere maskinen.

5. Sæt plastikhæfterne, som ligger i posen med brugervejledningen, i hullerne.



1. Tilslut tilløbsslangen på bagsiden af maskinen.



2. Placer den mod venstre eller højre afhængigt af vandhanens position. Kontrollér, at tilløbsslangen ikke er i lodret position.
3. Løsn om nødvendigt ringmøtrikken for at sætte den i den korrekte position.
4. Forbind tilløbsslangen til koldvandhanen med et 3/4"-gevind.

Tømning af vand

Afløbsslangen bør forblive i en højde på mindst 65 cm og højst 80 cm.



Du kan forlænge afløbsslangen til højst 350 cm. Kontakt det autoriserede servicecenter for en anden afløbsslange og forlængelse.

Afløbsslangen kan tilsluttes på forskellige måder:

1. Lav en U-form med afløbsslangen, og sæt den omkring plastik slangeføringen.

5.3 Information om installationen

Opstilling og nivellering

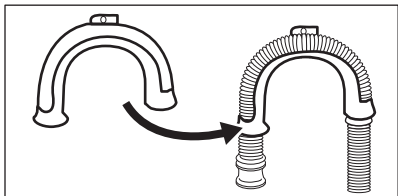
Juster maskinen korrekt for at forhindre vibration, støj og bevægelse af maskinen, når den kører.

1. Installér maskinen på et plant, hårdt gulv. Maskinen skal stå i vater og stabilt. Sørg for, at maskinen ikke rører ved væggen eller andre enheder, og at der er luftcirkulation under maskinen.
2. Løsn eller stram fødderne for at justere maskine i vatter. Alle fødder skal stå fast på gulvet.

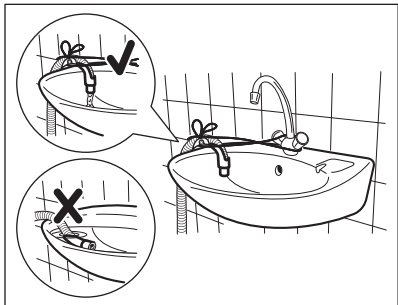
**ADVARSEL!**

Læg ikke pap, træ eller lignende materialer under maskinens fødder for at justere balancen.

Tilløbsslangen

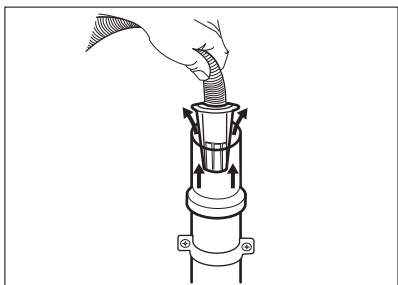


2. På kanten af en vask - Fastgør slangeføringen til vandhanen eller væggen.

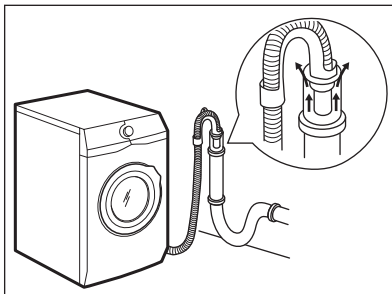


i Sørg for, at slangeføringen ikke kan bevæge sig, når maskinen tømmes, og afløbsslængens ende ikke er nedsænket i vandet. Der kan komme snavset vand tilbage i maskinen.

3. Hvis afløbsslængens ende ser sådan ud (se billedet), kan du skubbe den direkte ind i standrøret.

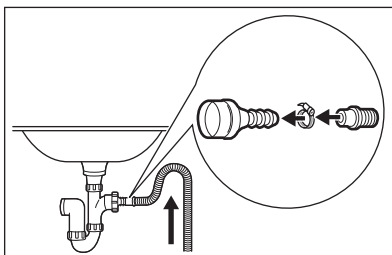


4. For et standrør med ventilationsshul - Indsæt afløbsslængen direkte i et afløbsrør. Se illustrationen.

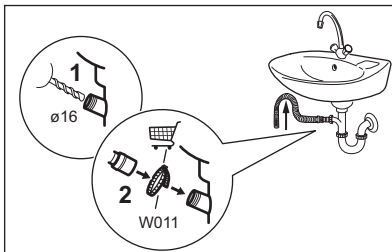


i Afløbsslængens endestykke skal altid være ventileret, dvs. afløbsrørets indvendige diameter (min. 38 mm - min. 1,5") skal være større end afløbsslængens udvendige diameter.

5. Uden plastik slangeføringen, til en vandlås - Sæt afløbsslængen i muffen og stram den med en klemme. Se illustrationen.

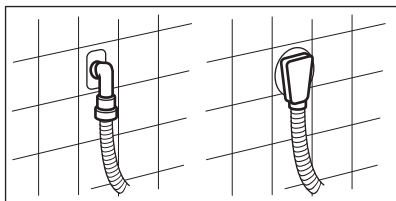


Sørg for, at afløbsslængen har en bøjning, der forhindrer partikler i at komme ind i maskinen fra håndvasken.



Forbind afløbsslængen til låsen og fastgør den med en klemme. Sørg for, at afløbsslængen har en bøjning, der forhindrer partikler i at komme ind i maskinen fra håndvasken.

6. Placer slangen direkte til et indbygget afløbsrør i rummets væg, og fastgør den med en klemme.



5.4 El-forbindelse

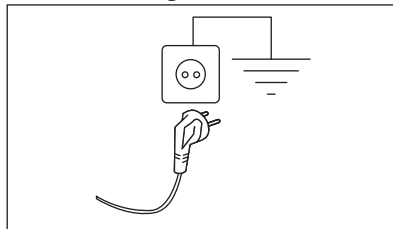
Efter installationen kan du slutte stikket til stikkontakten.

Typeskiltet på apparatets inderste kant og kapitlet 'Tekniske data' angiver de nødvendige elektriske klassificeringer. Sørg for, at de er kompatible med netforsyningen.

Kontroller, at boligens elektriske installationer kan klare den maksimale

belastning, og husk at tage andre anvendte apparater i betragtning.

Maskinen skal tilsluttes jvf. gældende stærkstrømsreglement.



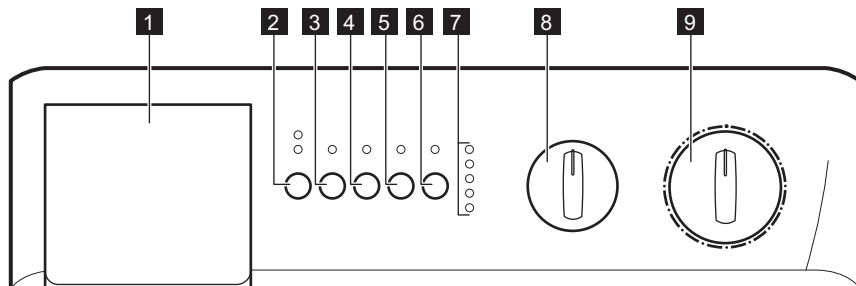
Sørg for, at elkablet er let tilgængeligt efter installationen af apparatet.

Kontakt vores autoriserede servicecenter for elektrisk arbejde, der er nødvendigt for at installere dette apparat.

Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader, der skyldes manglende overholdelse af disse sikkerhedsregler.

6. BETJENINGSPANEL

6.1 Beskrivelse af betjeningspanel



- | | |
|---------------------------------|--|
| 1 Sæbeskuffe | 6 Start/Pause knap ▶ |
| 2 Ekstra kort knap ⏪ / ⏩ | 7 Indikatorer for programforløb |
| 3 Forvask knap ◻ | 8 Vælger til begrænset CENTRIFUGERING |
| 4 Strygelet knap ≡ | 9 Programvælger |
| 5 Ekstra skylning knap ⏸ | |

7. DREJEKNAP OG KNAPPER

7.1 Indledning



Tilvalgene/funktionerne kan ikke vælges med alle vaskeprogrammer. Kontrollér kompatibiliteten mellem tilvalg/funktioner og vaskeprogrammer i "Programtabel". Et tilvalg/en funktion kan udelukke en anden, og i så fald lader apparatet dig ikke indstille inkompatible tilvalg/funktioner.

7.2 Ekstra kort /

Programmets varighed kan nedsættes fra 30 til 10 minutter ved hjælp af denne knap.

7.3 Forvask

Når denne funktion vælges, udfører maskinen en forvask før klarvasken. Vasketiden forlænges. Denne valgmulighed anbefales til meget snavset tøj.

7.4 Strygelet

Når dette tilvalg vælges, vasker og centrifugerer apparatet forsigtigt for at forhindre folder. I nogle programmer tilføjer maskinen desuden nogle ekstra skylninger.

7.5 Ekstra skylning

Med dette tilvalg kan du tilføje nogle skylninger til et vaskeprogram. Vælg denne funktion, hvis det er nødvendigt at bruge ekstra vand til skylning (Ekstra skylning). Maskinen gennemløber ekstra skyl. Denne funktion anbefales til folk med vaskemiddelallergi samt på steder med meget blødt vand.

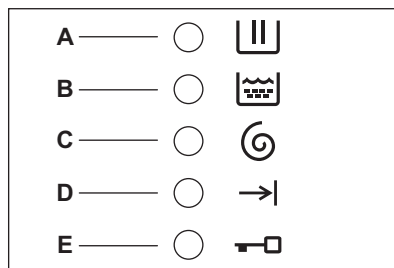


Dette tilvalg øger programmets varighed.

7.6 Start/Pause

Med denne knap kan du starte eller afbryde det valgte program.

7.7 Lamper



Lampen **A** lyser, når maskinen udfører **vaskefasen**.

Lampen **B** lyser, når maskinen **skyller**.


Lampen **C** lyser, når maskinen **centrifugerer**.

Lampen **D** lyser, når vaskeprogrammet er **slut**.

Lampen **E** viser, om **lugen** kan åbnes:

- Lampen lyser: lugen kan ikke åbnes.
- Lampen er slukket: lugen kan åbnes.
- Lampen blinker: lugen kan snart åbnes.

7.8 Knap til centrifugering (nedsat hastighed)


Ved at dreje på centrifugeringsknappen kan du ændre omdrejningstal for det valgte program, eller du kan tilvælge Skyllestop  eller Ingen centrifugering 0.

7.9 Programvælger

Bruges til at tænde/slukke for maskinen og/eller vælge program.

8. PROGRAMOVERSIGT

Program Temperatur- område	Centrifugeringsinterval	Maksimum fyldning	Beskrivelse af programmet (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Vaskeprogrammer			
Eco 40-60 40 °C ¹⁾	1300 o/m	3 kg	Hvidt og farveægte bomuld. Normalt snavsset tøj. Energiforbruget nedsættes, og vaskeprogrammets varighed forlænges, hvilket sikrer gode vaskeresultater.
Bomuld  90-30 °C	1300 o/m	3 kg	Hvid bomuld. Meget og normalt snavsset tøj.
Syntetisk  40-30 °C	900 o/m	1,5 kg	Syntetiske eller blandede stoffer. Normalt snavsset tøj.
Finvask  40 °C	700 o/m	1,5 kg	Sarte stoffer, såsom akryl, viskose og blandede stoffer, der kræver en mildere vask. Normalt og let snavsset tøj.
Mix  20 °C	900 o/m	1,5 kg	Specialprogram for let snavsset bomuld, syntetiske og blandede stoffer. Vælg dette program for at reducere energiforbruget. Sørg for, at vaskemidlet er beregnet til lav temperatur for at få gode vaskeresultater.
Uld  40 °C -  (koldt)	900 o/m	1 kg	Uld, der kan vaskes i maskinen, og uld, der kan vaskes i hånden og andet stof med symbolet for «håndvask». ²⁾
Mini  30 °C	700 o/m	1,5 kg	Et kort program for let snavsede syntetiske og sarte stoffer eller til ting, der skal opfris-kes.
Skyld 	1300 o/m	3 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer. Program til skylning og centrifugering af vasketøjet. Standard centrifugeringshastigheden er den, der bruges til bomuldsprogrammer. Nedsæt centrifugeringshastigheden efter typen af vasketøj. Indstil om nødvendigt tilvalget Ekstra skylning for at tilføje skylninger. Med lav centrifugeringshastighed foretager apparatet skånsomme skylninger og en kort centrifugering.
Tømning 	-	3 kg	Til at tømme vandet ud af tromlen. Alle stoffer.

Program Temperatur- område	Centrifugeringsinterval	Maksimumfyldning	Beskrivelse af programmet (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Centrifugering 	1300 o/m	3 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og sarte stoffer. Til at centrifugere vasketøjet og tømme vandet ud af tromlen.

1) I henhold til Kommissionens forordning EU 2019/2023 er dette program ved 40 °C i stand til at vaske normalt snavsset bomuldstøj, der erklæres vaskbart ved 40 °C eller 60 °C, sammen i det samme program.




















Se kapitlet "Forbrugsværdier" for den opnåede temperatur i vasketøjet, programvarigheden og andre data.

De mest effektive programmer med hensyn til energiforbrug er generelt dem, der vasker ved lavere temperaturer og længere varighed.







2) Under denne cyklus roterer tromlen langsomt for at sikre en mild vask. Det kan virke som om, tromlen ikke roterer eller ikke roterer ordentligt for dette program.

Kombination af programvalgmuligheder

	Centrifugering 	0						
PROGRAM								
Eco 40-60	■	■	■			■	■	■
Bomuld 	■	■	■	■ 1)	■ 1)	■	■	■
Syntetisk 	■	■	■	■	■	■	■	■
Finvask 	■	■	■	■		■		■
Mix 	■	■	■					■
Uld 	■	■	■					
Mini 	■	■	■					
Skyl 	■	■	■				■	■
Tømning 								
Centrifugering 	■							

1) Hvis du vælger denne mulighed, anbefales det at reducere maks. fyldning. Anbefalet fyldning til bomuld er 2 kg.

Velegnede vaskemidler til vaskeprogrammer

Program	Universalpulver ¹⁾	Flydende universal	Flydende til farvet	Finvask uld	Speciel
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bomuld 	▲	▲	▲	--	--
Syntetisk 	▲	▲	▲	--	--
Finvask 	--	--	--	▲	▲
Mix 	--	▲	▲	--	--
Uld 	--	--	--	▲	▲
Mini 	--	▲	▲	--	--

¹⁾ Ved temperaturer over 60 °C anbefales det at bruge vaskepulver.

▲ = Anbefales

-- = Anbefales ikke

9. FØR FØRSTE ANVENDELSE

- Sørg for, at alle transportbolte er blevet fjernet fra apparatet.
- Sæt stikket i kontakten.
- Åbn for vandhanen.
- Hæld ca. 100 ml vaskemiddel direkte i tromlen.
- Indstil og start et program til bomuld ved den højeste temperatur uden vasketøj. Dette fjerner alt eventuelt snavs fra tromle og kar.

10. DAGLIG BRUG



ADVARSEL!

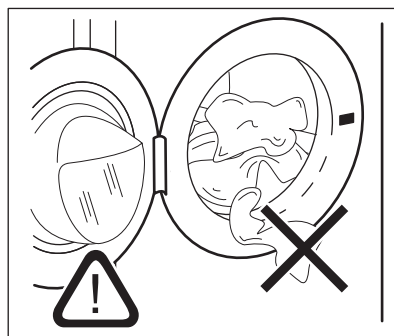
Se kapitlerne om sikkerhed.

10.1 Lægning af vasketøjet

- Åbn apparatets luger
- Tøm lommerne, og fold elementerne ud, inden du lægger dem i apparatet.
- Kom vasketøjet i tromlen, én ting ad gangen.

Sørg for ikke at lægge for meget vasketøj i tromlen.

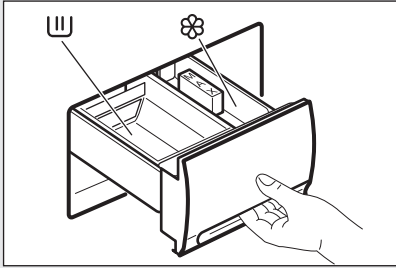



- Luk lugen godt til.



Sørg for, at intet vasketøj sætter sig fast mellem forseglingen og lugen for at undgå risiko for vandlækage og beskadigelse af vasketøjet.


- i** Vask af meget olieholdige, fedtede pletter kan forårsage beskadigelse af vaskemaskinens gummideler.

10.2 Påfyldning af vaske- og plejemidler


	<p> Rum til pulvervaskemiddel eller flydende vaskemiddel, som bruges til hovedvask. Hvis der bruges flydende vaskemiddel, skal det hældes i, lige inden programmet startes.</p>
<p> Rum til flydende tilsætningsmidler (skyllemiddel, stivelse). Eventuelt skyllemiddel eller stivelse skal påfyldes, inden vaskeprogrammet startes.</p>	<p> Rum til flydende tilsætningsmidler (skyllemiddel, stivelse). Eventuelt skyllemiddel eller stivelse skal påfyldes, inden vaskeprogrammet startes.</p>
<p>MAX</p>	<p>Maks. niveau af mængde flydende tilsætningsmidler.</p>

- i** Når du indstiller et program med forvask, skal du hælde vaskemidlet til forvaskefasen direkte i tromlen.
- i** Følg altid anvisningerne på pakken af vaskemiddelprodukterne, men vi anbefaler, at du ikke overskrider det maksimalt angivne niveau (**MAX**). Denne mængde garanterer de bedste vaskeresultater.
- i** Efter et vaskeprogram bør du om nødvendigt fjerne evt. vaskemiddelrester fra beholderen til vaskemiddel.

10.3 Vælg det ønskede program med programvælgeren

Drej programvælgeren hen på det ønskede program. Vælgeren kan drejes i begge retninger. Den grønne lampe for knappen Start/Pause  begynder at blinke. Kontrollampen, som svarer til alle faser der udgør det valgte program, lyser.

I stillingen  nulstilles programmet, og maskinen slukkes.

Når programmet er slut, skal programvælgeren sættes på  for at slukke for maskinen.

- i** Hvis programvælgeren drejes hen på et andet program, mens maskinen kører, begynder lamperne i displayet for programforløb at blinke for at angive, at der er foretaget et forkert valg. Maskinen udfører ikke det nye valgte program.

10.4 Vælg centrifugeringshastighed, skyllestop eller ingen centrifugering

Vælg centrifugeringshastighed, skyllestop eller ingen centrifugering ved at dreje centrifugeringsknappen.

- Positionen 1300 omdr. for Bomuld svarer til 900 omdr. for programmerne

Syntetisk og Uld og 700 omdr. for Finvask.

Skyllestop

Når denne funktion vælges, forhindrer maskinen, at tøjet krøller ved at undlade at pumpe vandet ud efter sidste skylning. Når programmet er færdigt, lyser lamperne **D** og **E** tændes for at vise, at vandet skal pumpes ud (se: 'Ved programslut').


Ingen centrifugering 0


Når denne funktion vælges, udelades al centrifugering. Egned til meget sarte stoffer. Maskinen tilføjer ekstra skyl til programmerne Bomuld og Syntetisk.



Vedr. maksimalt omdrejningstal for de enkelte programmer: Se afsnittet '**Programtabel**'.

10.5 Vælg valgmulighederne Ekstra kort


Inden du starter programmet, kan du reducere programmets varighed. Brug denne valgmulighed til genstande med hverdagsnavs. Den relaterede lampe tændes.

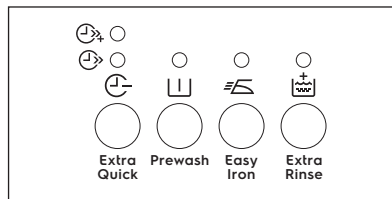
Ved at vælge Super kort  nedsættes vasketiden med ca. 30 minutter for bomuld og 20 minutter for syntetisk tøj. Maskinen udelader 1 skylletrin.

Ved at vælge Kort  nedsættes vasketiden med ca. 10 minutter. Denne valgmulighed anbefales til let snavset, hvidt/kulørt tøj og syntetiske stoffer.

- Denne funktion skal vælges, når der er valgt program, men før der trykkes på knappen Start/Pause .
- Kort eller Super kort kan annulleres eller ændres, så længe der ikke er trykket på knappen Start/Pause .


10.6 Vælg de ønskede muligheder

Afhængigt af programmet kan forskellige funktioner kombineres. De skal vælges, når det ønskede program er valgt, men før der trykkes på knappen . Den tilhørende lampe lyser.




Hvis der er tilvalgt en forkert funktion, blinker den tilhørende kontrollampe i ca. 2 sekunder. Vedr. de funktioner, der kan tilvælges til de enkelte vaskeprogrammer: Se afsnittet '**Vaskeprogrammer**'.




10.7 Start af et program

Det valgte program startes ved at trykke på knappen Start/Pause ; hvorefter den tilhørende grønne kontrollampe holder op med at blinke og vedbliver med at være tændt. I displayet for programforløb lyser kontrollamperne for at vise, at maskinen går i gang, og at lågen er låst.


10.8 Ændring af et tilvalg eller et igangværende program

Det er muligt at ændre en hvilken som helst funktion, før programmet udfører den.


Før du foretager ændringer, skal du sætte maskinen på pause ved at trykke på knappen .

Programmet kan ændres, så længe der ikke er trykket på knappen . Ændring af et igangværende program er kun mulig ved at nulstille det. Drej programvælgeren på  og derefter hen på det nye program. Start det nye program ved at trykke på -knappen igen.

10.9 Afbrydelse af et program

Tryk på knappen  for at afbryde et igangværende program. Den tilhørende lampe begynder at blinke. Tryk én gang til på knappen for at genstarte programmet.

10.10 Annullering af et program

Drej programvælgeren til  for at annullere et igangværende program. Nu kan du vælge et nyt program.


10.11 Åbning af lugen efter starten på et program


Sæt først maskinen på pause ved at trykke på knappen .

Efter nogle minutter kan lugen åbnes, hvis følgende betingelser overholdes:

- Vandets temperatur er under 55 °C.
- Vandstanden er lavere end lugens underkant.
- Maskinen centrifugerer ikke.

Hvis lugen er låst, og det er absolut nødvendigt at åbne den, skal der først slukkes for maskinen ved at dreje


programvælgeren hen på . Efter nogle minutter kan lugen åbnes. **(Pas på vandstanden og vandets temperatur!).**


Efter denne procedure er det nødvendigt at indstille program og ekstrafunktioner igen, og derefter trykke på knappen .


10.12 Ved programslut


Maskinen stopper automatisk.

Kontrollampen **D** tænder for at angive, at programmet er slut. Kontrollampen **E** slukker, lågen kan åbnes, og tøjet kan tages ud.

Hvis der står vand i maskinen, når programmet er slut (når funktionen  er valgt), **pumpes vandet ud af maskinen på følgende måde:**

- Drej programvælgeren til .
- Vælg programmet Tømning eller Centrifugering

• Tryk på knappen Start/Pause . Når kontrollampen **E** slukker, kan lågen åbnes, og tøjet kan tages ud.

Når programmet er slut, skal programvælgeren sættes på  for at slukke for maskinen.

Tag vasketøjet ud af tromlen, og kontroller omhyggeligt, at tromlen er tom. Luk for vandhanen, hvis du ikke har tænkt dig at vaske igen.

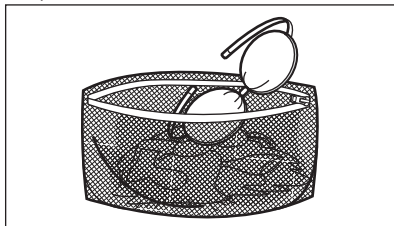
Lad lågen stå åben for at forhindre dannelse af mug og ubehagelig lugt.

11. RÅD OG TIPS

11.1 Ilægning af vasketøj

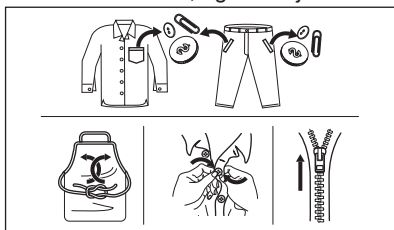
- Opdel vasketøjet i: hvidt, kulørt, syntetiske stoffer, finvask og uld.
- Følg vaskeanvisningerne, som findes på vasketøjsmærkerne.
- Undgå at vaske hvidt og kulørt tøj sammen.
- Visse kulørte ting kan blive affarvet ved den først vask. Vi anbefaler, at du vasker dem separat de første gange.
- Vend indersiden udad på flerlagede stoffer, uld og genstande med malede illustrationer.
- Vask og forbehandl genstridige pletter med et velegnet vaskemiddel, inden tøjet lægges i tromlen.
- Pas på med gardiner. Fjern krogene, eller læg gardinerne i en vaskepose eller i et pudebetræk.

- Vask ikke tøj uden sømme eller med snit. Brug en vaskepose til at vaske små og/eller sarte genstande (f.eks. bh'er med bøjle, bæltter, strømpebukser, snørebånd, bånd osv).



- En for lille mængde vasketøj kan forårsage problemer med centrifugeringen, hvilket kan føre til for kraftig vibration. Hvis dette sker:

- afbryd programmet, og åbn lugen (se kapitlet "Daglig brug");
- gendistribuer mængden manuelt, så genstandene er jævnt fordelt i karret.
- tryk på ►||-knappen. Centrifugeringsfasen fortsætter.
- Undgå at vaske tøj fuldt af langt dyrehår eller tøj af dårlig kvalitet, der frigiver meget fruller, som kan blokere drænkredsløbet og derfor kræver Service-assistance.
- Knap pudebetræk, luk lynlåse, hægt hæfter, og lås tryklåse. Bind bæltter, snore, snørebånd, bånd og andre løse genstande.
- Tøm lommerne, og fold tøjet ud.



11.2 Vanskelige pletter

Til nogle pletter er vand og vaskemiddel ikke tilstrækkeligt.

Vi anbefaler, at du forbehandler disse pletter, inden du lægger genstandene i apparatet.

Man kan få specielle pletfjernere. Brug den specielle pletfjerner, der kan anvendes til plet- og stoftypen.

11.3 Vaskemiddeltypen og -mængde.

Valget af vaskemiddel og brugen af korrekte mængder påvirker ikke kun dine vaskeresultater, men hjælper også med at undgå affald og beskytte miljøet:

- Brug kun vaskemidler og andre behandlinger, der er specielt beregnet til vaskemaskiner: Følg først disse generelle regler:
 - vaskepulver til alle stoftyper undtagen sarte ting. Foretræk vaskepulver med blegemiddel til hvide ting og hygiejnisering af vasketøj,

- flydende vaskemiddel, helst til vaskeprogrammer med lave temperaturer (60 °C maks.) til alle stoftyper eller specialmiddel kun til uld.
- Valget og mængden af vaskemiddel vil afhænge af: type stof (finvask, uld, bomuld osv.), tøjets farve, mængdens størrelse, grad af snavs, vasketemperatur og hårdheden af det anvendte vand.
- Følg anvisningerne på pakken af vaskemidlerne eller andre behandlingsmidler uden at overskride det angivne maksimumniveau (**MAX**).
- Undgå at blande forskellige typer vaskemidler.
- Brug mindre vaskemiddel, hvis:
 - Der vaskes mindre tøj.
 - Tøjet kun er let snavset.
 - Der er en stor mængde skum under vask.
- Når du bruger vaskemiddeltabs eller -kapsler, skal du altid lægge dem ind i tromlen, ikke i vaskemiddelskuffen.

Utilstrækkeligt vaskemiddel kan forårsage:

- utilfredsstillende vaskeresultater,
- at vaskemængden bliver grå,
- fedtet tøj,
- mug i apparatet.

For meget vaskemiddel kan forårsage:

- skumdannelse,
- reduceret vaskeeffekt,
- utilstrækkelig skylning,
- en større indvirkning på miljøet.

11.4 Råd om økologi

For at spare vand og energi og for at hjælpe med at beskytte miljøet anbefaler vi, at man følger disse råd:

- **Normalt snavset tøj** kan vaskes **uden forvask** for at spare vaskemiddel, vand og tid (det beskytter også miljøet!).
- Hvis apparatet fyldes til den **maksimal kapacitet, der er angivet for hvert program, hjælper det med at reducere energi- og vandforbrug.**
- Med tilstrækkelig forbehandling kan man fjerne pletter og begrænset snavs. Derefter kan vasketøjet vaskes ved en lavere temperatur.

- For at bruge den rigtige mængde vaskemiddel bør du se den mængde, der er foreslået af vaskemiddelproducenten, og kontrollere vandets hårdhed i dit husholdningssystem. Se "Vandets hårdhedsgrad".
- Indstil den **maksimalt mulige centrifugeringshastighed** for det valgte vaskeprogram, **inden du tørrer dit vasketøj i en tørretumbler**. Dette sparer energi under tørring!

bruger et afkalkningsmiddel til vaskemaskiner. I områder, hvor vandets hårdhedsgrad er lav, er det ikke nødvendigt at bruge skyllemiddel.

Kontakt dit lokale vandværk for at få oplysninger om vandets hårdhedsgrad.

Brug den korrekte mængde skyllemiddel. Følg anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

11.5 Vands hårdhedsgrad

Hvis vandets hårdhedsgrad i dit område er højt eller moderat, anbefaler vi, at du

12. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

12.1 Periodisk rengøringsplan

Periodisk rengøring hjælper med at forlænge dit apparats levetid.

Efter hver cyklus skal du holde lugen og vaskemiddelskuffen en smule på klem for at få luftcirkulation og tørre fugtigheden inde i apparatet: dette forhindrer skimmel og lugt.

Hvis apparatet ikke bruges i lang tid: luk for vandhanen, og kobl maskinen fra strømforsyningen.

Vejledende periodisk rengøringsplan:

Afkalkning	To gange om året
Vedligeholdelsesvask	En gang om måneden
Rengør lugetætning	Hver anden måned
Rengør tromle	Hver anden måned
Rengør vaskemiddelskuffe	Hver anden måned
Rengør tilløbsslangen og filteret i indløbsventilen	To gange om året

De følgende afsnit forklarer, hvordan du skal rengøre hver del.

12.2 Fjernelse af fremmedlegemer



Sørg for, at alle lommer er tomme, og at alle løse elementer er fastgjort, inden du kører programmet. Se 'Ilægning af vasketøj' i 'Råd og tips'.

Fjern eventuelle fremmedlegemer (såsom metalclips, knapper, mønter osv.), som du måske kan finde i lugetætningen, tilløbsslangefilteret og tromlen. Se afsnittene 'Lugetætning med dobbelt kantvandlås', 'Rengøring af tromlen' og 'Rengøring af tilløbsslangen og ventilfilteret'. Kontakt om nødvendigt det autoriserede servicecenter, hvis dette ikke hjælper.

12.3 Udvendig rengøring

Rengør kun maskinen med sæbe og varmt vand. Tør alle overfladerne helt. Brug ikke skurepuder eller ridsemateriale.



FORSIGTIG!

Undlad at bruge sprit, opløsningsmidler eller kemiske produkter.

**FORSIGTIG!**

Brug ikke metalflader med klorinbaseret rengøringsmiddel.

12.4 Afkalkning

Hvis vandets hårdhedsgrad i dit område er højt eller moderat, anbefaler vi, at du bruger et afkalkningsmiddel til vaskemaskiner.

Undersøg regelmæssigt tromlen for at undgå kalkrande og rustpartikler.

For at fjerne rustpartikler må du kun bruge specielle produkter til apparatet. Det skal ske, når der ikke er vasketøj i apparatet.



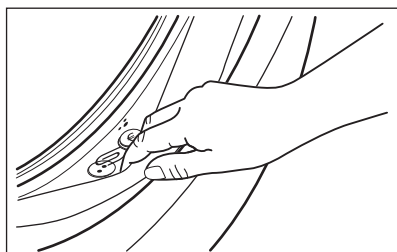
Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

12.5 Vedligeholdelseskask

Ved brug af programmer med lave temperaturer er det muligt, at noget af vaskemidlet forbliver i tromlen. Kør regelmæssigt en vedligeholdelseskask. Det gøres sådan:

- Fjern alt vasketøjet i tromlen.
- Vælg bomuldsprogrammet til den højeste temperatur og tilsæt lidt vaskemiddel.

12.6 Lugetætning

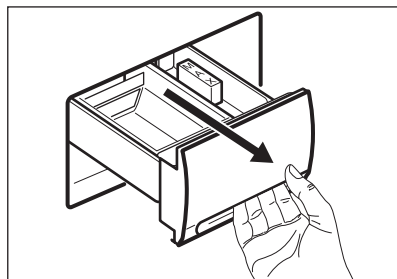


Undersøg jævnligt tætningen, og fjern alle genstande fra indersiden.

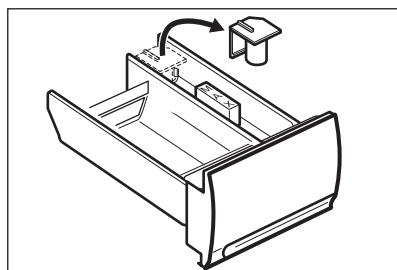
12.7 Rengøring af vaskemiddelskuffen

Skuffen til vaske- og tilsætningsmidler skal rengøres jævnligt.

1. Hvis det er nødvendigt, kan sæbeskuffen tages helt ud før rengøring. Træk hårdt ud i den, så den slipper stoppene i slusen.

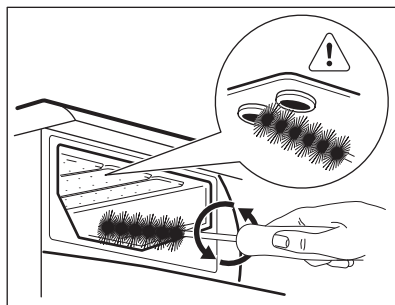


2. Tilbageløbsventilen på inderkanten af skuffen kan tages ud ved at trykke den indad og samtidig trække op i den. Skyl den under rindende vand for at fjerne vaskemiddelrester. Når du sætter den på plads, trykker du den ned, til du hører et tydeligt klik.



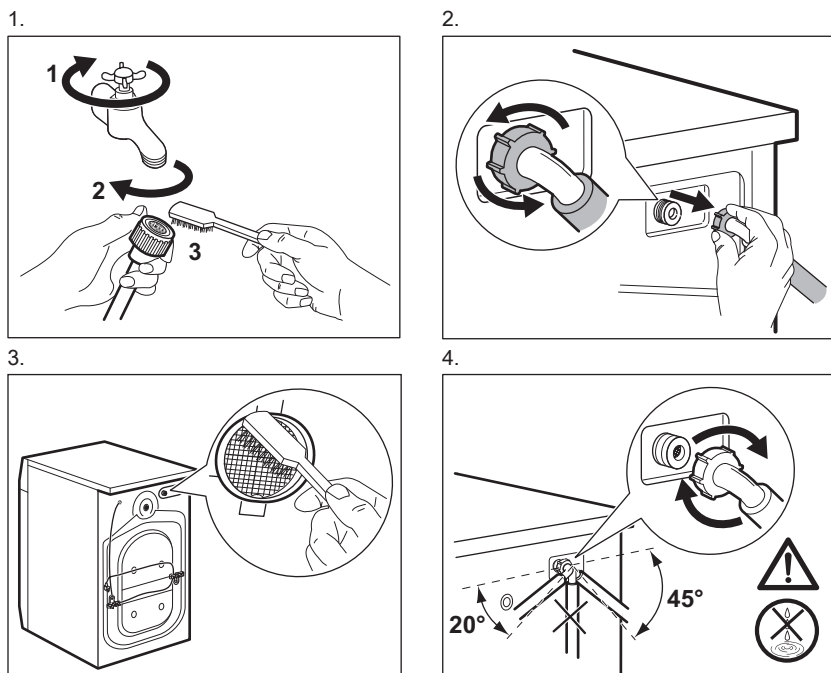
12.8 Rengøring af skuffeåbningen

Når skuffen er taget ud, rengøres åbningen med en lille børste, så alle eventuelle vaskepulverrester fjernes både foroven og forneden.




Sæt skuffen i igen, og køør et skylleprogram uden tøj i maskinen.

12.9 Rengøring af tilløbslangen og filteret i indløbsventilen




12.10 Frostsikring

Hvis maskinen udsættes for temperaturer på under 0°C, bør man tage visse forholdsregler.

- Luk for vandet.
- Skru tilløbslangen af hanen.
- Vælg et vaskeprogram, start maskinen, og lad programmet køre et lille stykke tid.
- Afbryd programmet ved at sætte programvælgeren på position .
- Læg enden af tilløbs- og afløbslangen ned, og før dem ned i

vandlåsen (gulv afløbet). Sørg for, at slangeenderne ikke kommer under vandspejlet i vandlåsen (afløbet).

- Vælg programmet "Tømning", og lad det køre, til det er slut.
- Drej programvælgeren til position . Hvis maskinen skal startes igen, skal man sikre sig, at rumtemperaturen er over 0°C.

Maskinen må kun bruges og opbevares indenfor ved normal stuetemperatur. Producenten påtager sig intet ansvar for frostskaeer.

13. FEJLFINDING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

13.1 Introduktion


Visse problemer skyldes manglende vedligeholdelse eller forglemmelser, som let kan løses uden at tilkalde en tekniker.

Foretag nedenstående kontrol, inden du kontakter et autoriseret servicecenter.


Når maskinen er i gang, kan det ske, at kontrollampen Slut blinker for at vise, at maskinen ikke arbejder:

- **1 blink:** problem med vandtilførslen.
- **2 blink:** problem med vandudpumpning.

- **4 blink:** låge åben.

Når problemet er afhjulpet, trykker du på knappen Start/Pause  for at genstarte programmet. Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet efter alle kontroller stadig ikke er løst.

13.2 Mulige fejl

Problem	Mulig årsag og løsning
Programmet starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at stikket er tilsluttet stikkontakten. • Sørg for, at maskinens låge er lukket. • Kontrollér, at der ikke er sprunget en sikring. • Sørg for, at Start/Pause  ikke er aktiveret. • Kontrollér knappens position på det valgte program. • Hvis den udskudte start er indstillet (hvis muligt), kan du annullere den eller vente på, at nedtællingen er færdig.
Maskinen tager ikke vand ind:	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at der er åbnet for vandhanen. • Kontrollér, at vandtrykket ikke er for lavt. Kontakt det lokale vandværk for at få disse oplysninger. • Kontrollér, at tilløbsslangen ikke er knækket, beskadiget eller bøjet. • Sørg for, at tilløbsslangen er tilsluttet korrekt. • Kontrollér, at tilløbsslangens og ventilens filtre ikke er tilstoppede. Se "Vedligeholdelse og rengøring". • Dette problem kan også være forårsaget af et tilstoppet afløbskredsløb. Kontakt det autoriserede servicecenter.
Maskinen bliver fyldt med vand, men tømmes med det samme:	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at afløbsslangen er i den korrekte position. Slangen er muligvis placeret for lavt. Se kapitlet "Installation".
Maskinen tømmes ikke og/eller centrifugerer ikke:	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at tilløbsslangen ikke er knækket, beskadiget eller bøjet. • Der er valgt et funktion eller et program, der slutter med skyllestop, eller uden centrifugering. Vælg udpumpnings- eller centrifugeringsprogram. • Sørg for, at vasketøjet fordeles jævnt i tromlen.
Der er vand på gulvet:	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at tilslutningerne til vandslangen er tætte, og at der ikke er nogen lækager. • Kontrollér, at vandtilløbsslangen og/eller afløbsslangen ikke har nogen skader. • Kontrollér, at du bruger det rigtige vaskemiddel og den korrekte mængde.

Problem	Mulig årsag og løsning
Utilfredsstillende vaskeresultater:	<ul style="list-style-type: none"> • Øg mængden af vaskemiddel, eller brug et andet vaskemiddel. • Brug særlige produkter til at fjerne vanskelige pletter, inden du vasker tøjet. • Kontrollér, at du har indstillet den korrekte temperatur. • Reducer mængden af vasketøj.
Du kan ikke åbne maskinens låge.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at der ikke er valgt et vaskeprogram, som ender med vand i karret. • Vælg tømnings- eller centrifugeringsprogrammet, hvis der er vand i tromlen. • Kontrollér, at opvaskeprogrammet er færdigt. • Vent til kontrollampen for Låge låst er slukket. • Kontrollér, at maskinen modtager strøm.
Maskinen vibrerer/støjer:	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for, at transportboltene er fjernet. • Sørg for, at maskinen er korrekt i vater. • Sørg for, at vasketøjet fordeles jævnt.
Centrifugeringen starter sent, eller maskinen centrifugerer ikke:	<ul style="list-style-type: none"> • Tilføj flere stykker tøj, fordel tøjet manuelt, og vælg derefter centrifugeringsprogrammet.
Der er intet vand synligt i tromlen:	<ul style="list-style-type: none"> • Maskiner baseret på moderne teknologi arbejder meget økonomisk med meget lidt vand uden at påvirke ydeevnen.

Tænd for maskinen, når du har gennemført kontrollen. Programmet fortsætter fra det sted, hvor det blev afbrudt.

Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet opstår igen.

De nødvendige oplysninger til servicecenteret er angivet på maskinens typeskilt.

14. FORBRUGSVÆRDIER

14.1 Introduktion



Se linket www.theenergylabel.eu for detaljerede oplysninger om energimærket.

- i** QR-koden på energimærket, der leveres med maskinen, indeholder et link til oplysningerne relateret til apparatets ydelse i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket til reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med denne maskine. Det er også muligt at finde de samme oplysninger i EPREL ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på skabets typeskilt. Se kapitlet "Produktbeskrivelse" for placering af typeskiltet.

14.2 Forklaring

kg	Ilægning af tøj.	t:mm	Programvarighed.
kWh	Energiforbrug.	°C	Temperatur i vasketøjet.
Liter	Vandforbrug.	o/m	Centrifugeringshastighed.
%	Resterende fugt ved slutningen af centrifugeringsfase. Jo højere centrifugeringshastighed, des højere er støjen, og des lavere er den resterende fugt.		

- i** Værdier og programvarighed kan variere afhængigt af forskellige forhold (f.eks. rumtemperatur, vandtemperatur og -tryk, mængdens størrelse og type vasketøj, forsyningsspænding), samt hvis du ændrer standardindstillingen for et program.

14.3 I henhold til Kommissionens forordning EU 2019/2023

Eco 40-60-program	kg	kWh	Liter	t:mm	%	°C	o/m¹⁾
Hel fyldning	3	0.634	36	2:40	62	48	1251
Halv fyldning 2)	-	-	-	-	-	-	-
Kvart fyldning 2)	-	-	-	-	-	-	-

1) Maks. centrifugeringshastighed.

2) Halv fyldning og kvart fyldning erklæres og testes ikke, når apparatet har nominal kapacitet under eller lig med 3 kg.

Strømforbrug i forskellige tilstande

Slukket (W)	Standby (W)	Udskyd start (W)
0.10	0.98	4.00
Tid til slukket/standbytilstand er maksimum 15 minutter.		


14.4 Almindelige programmer


Disse værdier er kun vejledende.

Program	kg	kWh	Liter	t:mm	%	°C	o/m ¹)
Bomuld ²⁾ 90 °C	3	1.30	50	2:20	53	85	1300
Bomuld 60 °C	3	0.89	45	2:05	53	55	1300
Mix ³⁾ 20 °C	1,5	0.11	50	1:10	50	20	900
Syntetisk 40 °C	1,5	0.51	55	1:25	35	40	900
Finvask ⁴⁾ 30 °C	1,5	0.33	60	1:05	35	30	700
Uld 30 °C	1	0.33	65	1:00	30	30	900

- 1) Referenceindikator for centrifugeringshastigheden.
- 2) Velegnet til vask af meget snavsede stoffer.
- 3) Velegnet til vask af lidt snavsset bomuld.
- 4) Den udfører også hurtige vaskeprogrammer til let snavsset tøj.

15. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater.

Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	28
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	29
3. TUOTEKUVAUS.....	32
4. TEKNISET TIEDOT.....	32
5. ASENNUS.....	33
6. KÄYTTÖPANEELI.....	36
7. SÄÄTIMET JA PAINIKKEET.....	37
8. OHJELMATAULUKKO.....	38
9. KÄYTTÖÖNOTTO.....	40
10. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	40
11. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....	43
12. HOITO JA PUHDISTUS.....	45
13. VIANMÄÄRITYS.....	48
14. KULUTUSARVOT.....	50

SINUN PARHAAKSESI

Kiitos, kun valitsit Electrolux-laitteen. Olet valinnut tuotteen, joka perustuu vuosikymmenien aikana hankittuun kokemukseen ja innovaatioon. Kekseliäs ja tyylikäs laite, joka on suunniteltu sinua varten. Laitetta käyttäessäsi voit olla aina varma erinomaisista tuloksista.

Tervetuloa Electroluxiin.

Vieraile verkkosivullamme:



Saat käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:

www.electrolux.com/support



Rekisteröi tuotteesi saadaksesi parempaa huoltoa:

www.registerelectrolux.com



Osta laitteeseesi lisävarusteita, kulutustuotteita ja alkuperäisiä varaosia:

www.electrolux.com/shop

ASIAKASPALVELU

Käytä aina alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme: Malli, PNC-tuotenumero, sarjanumero.

Tiedot löytyvät arvokilvestä.

 Varoitus / Varotoimi- ja turvallisuustietoja

 Yleistietoa ja vinkkejä

 Ympäristönsuojelutietoja

Oikeus muutoksiin pidätetään.

1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Laite on pidettävä 3-8-vuotiaiden lasten ja erittäin vakavasti liikuntarajoitteisten henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa laitteeseen käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

1.2 Yleinen turvallisuus

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi normaalissa yksityisessä kotitaloudessa ja vastaavissa käyttötilanteissa, joita ovat:

- henkilöstön keittiötilat kaupoissa, toimistoissa ja muilla työpaikoilla;
- hotelleissa, motelleissa, ja muissa majoitustiloissa.
- kerrostalojen tai pikapesuloiden yleiset tilat.
- Laitteen enimmäispyykkikuorma on 3 kg. Ohjelmien enimmäistäyttömäärää ei saa ylittää (ks. kappale “Ohjelmataulukko”).
- Tuloveden vedenpaineen tulee olla poistotien liittimessä välillä 0,5 bar (0,05 MPa) ja 8 bar (0,8 MPa).
- Pohjan tuuletusaukot eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.
- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoliitäntään käyttämällä tuotteen mukana toimitettuja tai muita valtuutetun huoltopalvelun toimittamia uusia letkusarjoja.
- Vanhaa letkua ei saa käyttää uudelleen.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa sähkövaaran välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Älä käytä painepesureita ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla liinalla. Käytä ainoastaan mietoja pesuaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus



Asennuksessa on noudatettava asiaankuuluvia paikallisia määräyksiä.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetuspultit, mukaan lukien kumiholkki välilevyllä.
- Säilytä kuljetuspultit varmassa paikassa. Jos laitetta halutaan siirtää tulevaisuudessa, kuljetuspultit tulee asentaa takaisin rummun lukitsemiseksi ja sisäisten vaurioiden välttämiseksi.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Älä asenna tai käytä laitetta tilassa, jossa se voi altistua alle 0 °C lämpötilalle tai sääolosuhteille.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaa, lämmönkestävä ja puhdas.

- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Kun laite on asetettu lopulliseen asennuspaikkaan, tarkista, että se on oikein tasapainossa vesivaakaa käyttäen. Säädä tarvittaessa laitteen säätöjalkoja.
- Laitetta ei saa asentaa suoraan lattiaviemäriin päälle.
- Laite tulee suojata vesiroiskeilta ja liialliselta kosteudelta.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa laitteen luukkua ei voida avata kokonaan.
- Älä aseta suljettua astiaa laitteen alapuolelle mahdollisten vesivuotojen varalta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkistaaksesi, mitä lisävarusteita voidaan käyttää.
- Tarkista ensimmäisen käyttökerran aikana ja sen jälkeen, ettei laitteessa ole vesivuotojen merkkejä.
- Älä käytä jatkoletkua, jos vedenottoletku on liian lyhyt. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun vedenottoletkun vaihtoa varten.
- Pakkauksesta poistamisen yhteydessä tyhjennysletkusta voi tulla vettä. Tämä johtuu tehtaalla vedellä suoritetuista laitetesteistä.
- Voit pidentää tyhjennysletkua enintään 400 cm. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun tyhjennysletkun vaihtamiseksi ja jatkeen saamiseksi.
- Varmista, että hana on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.

2.2 Sähköliitäntä



VAROITUS!

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

2.3 Vesiliitäntä

- Varo, etteivät vesiletkut vaurioidu.
- Anna veden valua, kunnes se on puhdasta ja kirkasta ennen uusien putkien liittämistä, kun putkia ei ole käytetty pitkään aikaan, korjaustöiden jälkeen tai kun uusia laitteita (vesimittarit, jne.) on asennettu.

2.4 Käyttö



VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Noudata pesuaineen pakkauksen turvallisuusohjeita.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Älä pese tekstiilejä, joissa on runsaasti öljyä, rasvaa tai muita rasvaisia aineita. Muutoin pesukoneen kumiosat voivat vaurioitua. Esipese kyseiset tekstiilit käsin ennen niiden pesemistä koneessa.
- Älä koske luukun lasiin pesuohjelman ollessa käynnissä. Lasi voi olla kuuma.
- Varmista, että kaikki metalliosat on poistettu pyykistä.

2.5 Sisävalo



VAROITUS!

Henkilövahingon vaara.

- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämaan kodinkoneissa vaativia fyysisiä

olosuhteita (esim. lämpötila, värinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

- Kun sisävalo on vaihdettava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

2.6 Huolto

- Kun laite on korjattava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.
- Huomaa, että itse suoritettua tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla 10 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: moottori ja moottorin harjat, moottorin ja rummun välinen voimansiirto, pumput, iskunvaimentimet ja jouset, pesurumpu, rummun ristikko ja vastaavat kuulalaakerit, lämmittimet ja lämpövastukset, mukaan lukien lämpöpumput, putket ja vastaavat laitteistot, kuten letkut, venttiilit, suodattimet ja Aquastop-järjestelmät,

piirilevyt, elektroniset näytöt, painekeytkimet, termostaatit ja anturit, ohjelmistot ja laiteohjelmistot, nollausohjelmisto mukaan lukien, luukku, luukun saranat ja tiivisteet, muut tiivisteet, luukun lukitus, muoviset lisäosat (esim. pesuainelokerot). Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.

2.7 Hävittäminen



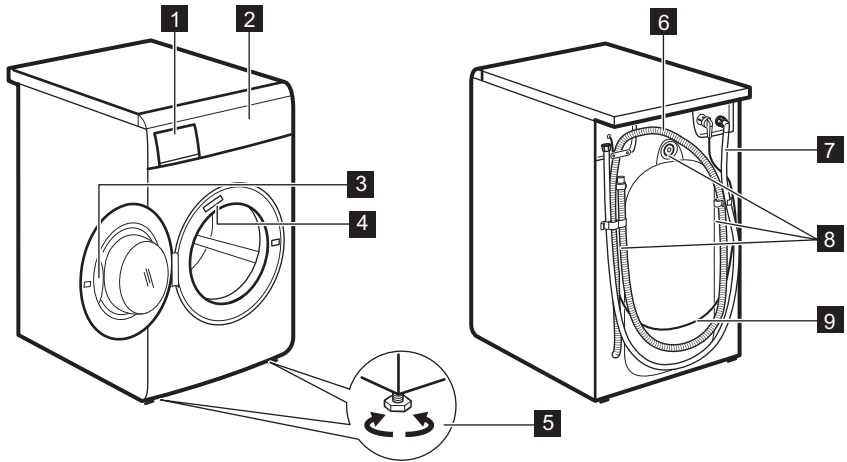
VAROITUS!

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelusta.
- Leikkaa virtajohto laitteen läheltä ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni rummun sisälle.
- Hävitä laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevien määräyksien mukaisesti.

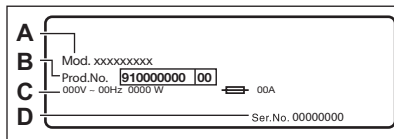
3. TUOTEKUVAUS

3.1 Laitteen yleiskuvaus



- 1** Pesuaineenannostelijan lokero
- 2** Käyttöpaneeli
- 3** Luukun kahva
- 4** Arvokilpi
- 5** Jalat laitteen vaakatasoon asentamista varten.

- 6** Tyhjennysletku
- 7** Vedenottoletku
- 8** Kuljetuksenaikaiset pultit
- 9** Verkkoakaapeli



Arvokilpi ilmoittaa mallin nimen (A), tuotenumeron (B), sähköarvot (C) sekä sarjanumeron (D).

4. TEKNISET TIEDOT

Mitat	Leveys/korkeus/kokonais- syvyys	50 cm /67 cm /55 cm
Sähköliitäntä	Jännite Kokonaisteho Sulake Taajuus	230 V 1600 W 10 A 50 Hz
Suojakansi takaa kiinteiden hiukkasten ja kosteuden suojaustason, lukuun ottamatta kuitenkaan matalajännitteisiä laitteita, joissa ei ole kosteussuojaa		IPX4

Vedenpaine	Minimi Maksimi	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Vesiliitäntä ¹⁾		Kylmä vesi
Maksimitäyttömäärä	Puuvilla	3 kg
Linkousnopeus	Maksimilinkousnopeus	1251 kierrosta minuutissa

¹⁾ Liitä vedenottoletku hanaan, jossa on 3/4" kieriteitys.

5. ASENNUS

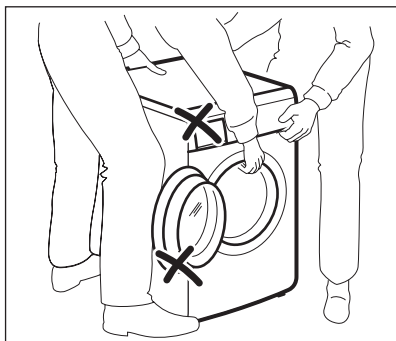


VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

5.1 Koneen nostaminen

Virheellinen nostaminen voi vaurioittaa konetta. Avaa luukku ja tartu luukun aukon yläreunan sisäosaan. Voit nostaa konetta myös tarttumalla sen yläosan takalippaan.

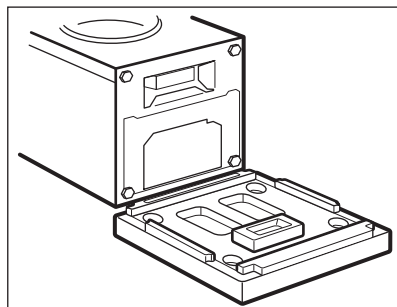


VAROITUS!

Älä koskaan nosta konetta tarttumalla sen käyttöpaneeliin, luukkuun tai pesuaineen annostelijaan.

5.2 Pakkauksesta poistaminen

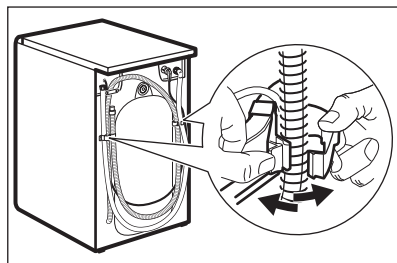
1. Avaa luukku. Tyhjännä rumpu.
2. Aseta pakkauselementti lattialle laitteen taakse ja aseta se varoen alas sen takaosan varaan. Poista polystyreenisuoja pohjalta.



HUOMIO!

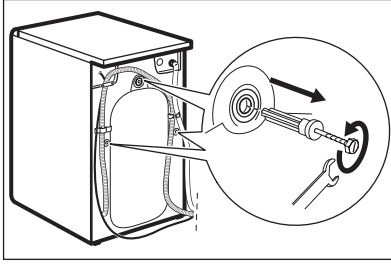
Älä aseta pesukonetta sen etuosaan varaan.

3. Aseta laite takaisin pystyasentoon. Irrota virtajohto ja tyhjennysletku letkunpidikkeestä.



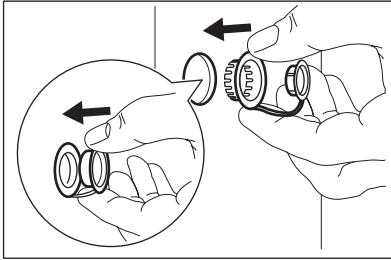
Tyhjennysletkusta saattaa tulla vettä. Tämä johtuu siitä, että pesukone on testattu tehtaalla.

4. Irrota kolme kuljetuspulttia ja vedä muoviset välilevyt ulos.



Pakkausmateriaalit ja kuljetustuet kannattaa säilyttää mahdollisia tulevia laitteen kuljetuksia varten.

5. Aseta ohjekirjapussissa olevat muovitulpat reikiin.



5.3 Tietoa asennukseen

Sijoitus ja vaakatasoon asettaminen

Säädä laite oikeaoppisesti estääksesi laitteen värinän, äänet ja liikkeet sen käytön aikana.

1. Asenna laite tasaiselle kovalle lattialle. Laite on asennettava vakaaksi ja vaakatasoon. Varmista, ettei laite kosketa seinään tai muihin kalusteisiin ja että laitteen alapuolella on riittävästi vapaata tilaa ilmankiertoa varten.
2. Löysää tai kiristä säädettäviä jalkoja vaakataso asennon saavuttamiseksi. Kaikkien jalkojen on oltava hyvin lattiaa vasten.



VAROITUS!

Älä käytä pahvia, puuta tai vastaavia materiaaleja laitteen jalkojen alla vaakatasoon säätämiseksi.

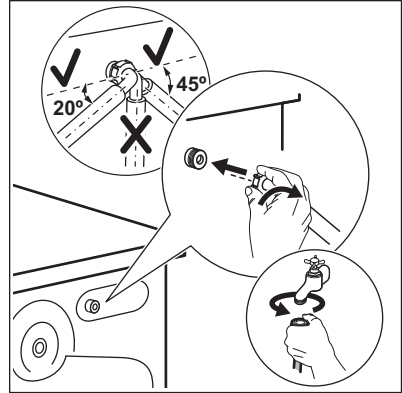
Tuloletku



HUOMIO!

Varmista, ettei letkuissa ole vaurioita ja etteivät liittänyt vuoda. Älä käytä jatkoletkua, jos vedenottoletku on liian lyhyt. Ota yhteyttä huoltoliikkeeseen vedenottoletkun vaihtoa varten.

1. Liitä vedenottoletku laitteen takaosaan.



2. Suuntaa se vasemmalle tai oikealle vesihanan sijainnista riippuen. Varmista, ettei vedenottoletku ole pystyasennossa.
3. Löysää tarvittaessa rengasmutteria letkun asettamiseksi oikeaan asentoon.
4. Liitä vedenottoletku kylmävesihanaan, jossa on 3/4 tuuman kierteitys.

Vedenpoisto

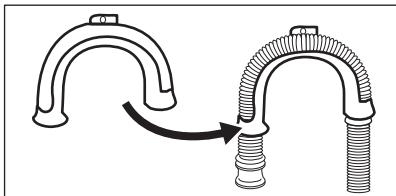
Tyhjennysletkun tulee olla vähintään 65 cm:n ja korkeintaan 80 cm:n korkeudella.



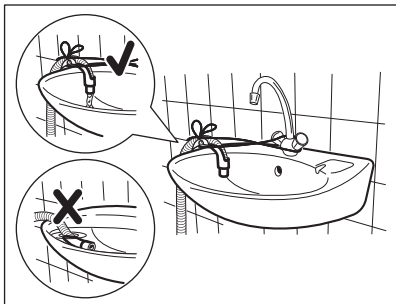
Voit pidentää tyhjennysletkua enintään 350 cm. Ole yhteydessä valtuutettuun huoltokeskukseen muunlaisen tyhjennysletkun ja jatkeen suhteen.

Tyhjennysletku voidaan liittää eri tavoin:

1. Aseta tyhjennysletku U-muotoon ja aseta se muovisen letkunpidikkeen ympärille.

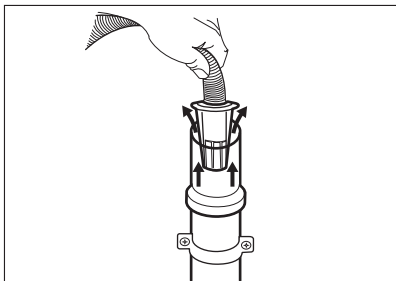


2. Pesualtaan reunaan - kiinnitä pidike vesihanaan tai seinään.

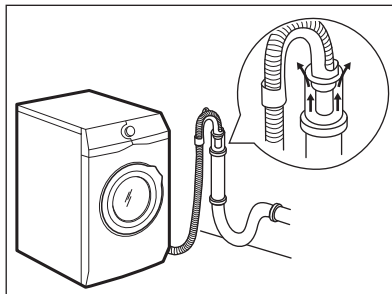


i Varmista, ettei muoviohjain voi liikkua laitteen tyhennyksen aikana ja ettei tyhjennysletkun päätä ole upotettu veteen. Likaista vettä voi palata laitteeseen.

3. Jos tyhjennysletkun pää näyttää tältä (katso oheinen kuva), voit työntää sen suoraan tyhjennysputkeen.

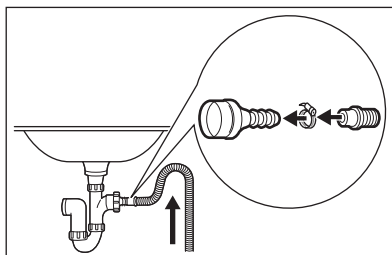


4. Tuuletusaukolla varustettuun pystyputkeen - Aseta tyhjennysletku suoraan tyhjennysputkeen. Katso oheinen kuva.

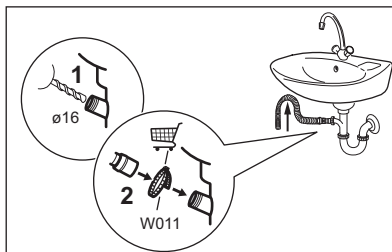


i Tyhjennysletkun päässä on aina oltava ilmarako, toisin sanoen tyhjennysputken sisähalkaisijan (vähintään 38 mm - vähintään 1,5") on oltava suurempi kuin letkun ulkohalkaisija.

5. Ilman muovista letkun ohjainta viemäriputkeen - Aseta tyhjennysletku putkeen ja kiristä se kiinnittimellä. Katso oheinen kuva.

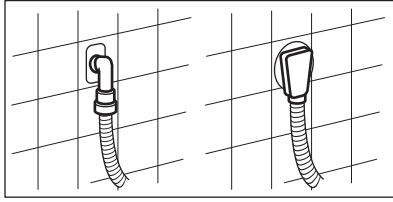


Varmista, että tyhjennysletku on asennettu niin, että jäljelle jäävät hiukkaset eivät pääse altaasta laitteeseen.



Liitä tyhjennysletku viemäriin ja kiristä se kiinnittimellä. Varmista, että tyhjennysletku on asennettu niin, että jäljelle jäävät hiukkaset eivät pääse altaasta laitteeseen.

6. Aseta letku suoraan huoneen seinään rakennettuun tyhjennysputkeen kiinnittimellä kiristäen.



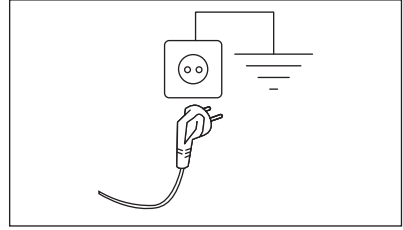
5.4 Sähköliitäntä

Pistoke voidaan liittää pistorasiaan asennuksen jälkeen.

Vaaditut sähköarvot on merkitty laitteen luukun sisäreunassa olevaan arvokilpeen sekä ”Tekniset tiedot” -lukuun. Varmista, että ne soveltuvat käytettyyn verkkovirtalähteeseen.

Tarkista, että kodin sähköjärjestelmä kestää vaaditun maksimikuorman huomioiden myös muut käytössä olevat sähkölaitteet.

Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan.



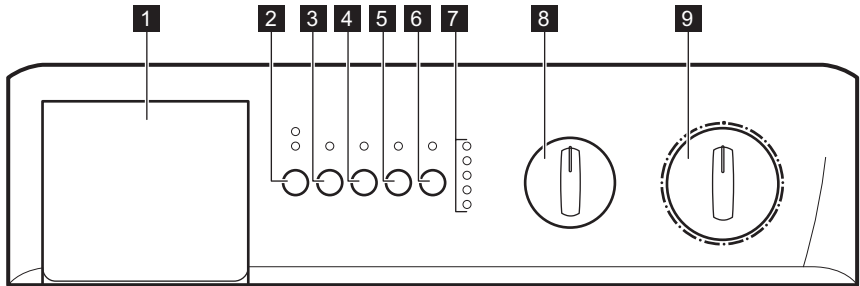
Kun laite on asennettu paikalleen, virtajohdon on oltava helppopääsyisessä paikassa.

Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen sähkötöiden suorittamiseksi asennuksen yhteydessä.

Valmistaja ei vastaa millään tavalla vaurioista tai vahingoista, jotka ovat aiheutuneet edellä esitettyjen turvallisuusohjeiden laiminlyönnistä.

6. KÄYTTÖPANEELI


6.1 Käyttöpaneelin kuvaus



- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1 Pesuainelokero | 6 Käynnistä/Tauko (Start/Pause) -painike |
| 2 Ekstranopea -painike | 7 Ohjelmankulun merkkivalot |
| 3 Esipesu -painike | 8 SPIN linkousnopeuden valitsin |
| 4 Helposti siliävät -painike | 9 Ohjelmanvalitsin |
| 5 Lisähuuhtelu -painike | |

7. SÄÄTIMET JA PAINIKKEET

7.1 Johdanto

 Lisätoimintoja/toimintoja ei ole saatavilla kaikissa pesuohjelmissa. Tarkista lisätoimintojen/toimintojen ja pesuohjelmien yhteensopivuus kappaleesta "Ohjelmataulukko". Lisätoiminto/toiminto voi poissulkea toisen toiminnon, laite ei tällöin mahdollista yhteensopimattomien lisätoimintojen/toimintojen asettamista.

7.2 Ekstranopea /

Tällä painikkeella ohjelman kestoa voidaan lyhentää 30–10 minuutilla.

7.3 Esipesu


Kun tämä lisätoiminto on valittu, kone suorittaa esipesuohjelman ennen varsinaista pesuvaihetta. Pesuaika pitenee. Tätä lisätoimintoa suositellaan erittäin likaisen pyykin pesemiseen.

7.4 Helposti siliävät

Kun valitset tämän lisätoiminnon, laite pesee ja linkoaa pyykin varoen rypyjen muodostumisen estämiseksi. Lisäksi ohjelmaan kuuluu lisähuuhteluita joissakin ohjelmissa.

7.5 Lisähuuhtelu






Tämän lisätoiminnon avulla voit lisätä huuhteluita pesuohjelmaan. Jos on tarpeen huuhdella pyykki käyttäen enemmän vettä (lisähuuhtelu), valitse tämä lisätoiminto. Pesuohjelmaan kuuluu tällöin joitakin lisähuuhteluita. Tämä lisätoiminto on suositeltava henkilöille, joilla on pesuaineallergia, tai alueella, jossa vesi on hyvin pehmeää.

 Tämä lisätoiminto pidentää ohjelman kestoa.

7.6 Käynnistä/Tauko (Start/Pause)

Tällä painikkeella voit käynnistää tai keskeyttää valitun ohjelman.

7.7 Merkkivalot

A	—	○	
B	—	○	
C	—	○	
D	—	○	
E	—	○	

Merkkivalon **A** palaessa käynnissä on **pesuvaihe**.

Merkkivalon **B** palaessa käynnissä on **huuhtelu**.


Merkkivalon **C** palaessa käynnissä on **linkous**.

Merkkivalo **D** syttyy pesuohjelman **päätyessä**.

Merkkivalo **E** ilmaisee, voiko **luukun avata**:

- Merkkivalo palaa: luukku ei voi avata.
- Merkkivalo ei pala: luukku voidaan avata.
- Valo vilkkuu: luukku voidaan avata hetken kuluttua.

7.8 Linkousnopeuden valitsin


Linkousnopeuden valitsimella voit muuttaa valitun ohjelman linkousnopeutta tai valita lisätoiminnon "Rypistymisen esto"  tai "Ei linkousta" 0.

7.9 Ohjelmanvalitsin

Tällä valitsimella voit kytkeä virran päälle/pois päältä ja/tai valita pesuohjelman.

8. OHJELMATAULUKKO

Ohjelma Lämpötilaväli	Linkous- nopeuden asteikko	Maksi- mitäyt- tö	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
Pesuojelmat			
Eco 40-60 40 °C ¹⁾	1300 kier- rosta mi- nuutissa	3 kg	Valkoinen ja värinpitävä puuvilla. Normaali- likainen pyykki. Energiankulutus laskee ja pe- suoelman pituus kasvaa hyviä pesutuloksia varten.
Puuvilla  90-30 °C	1300 kier- rosta mi- nuutissa	3 kg	Valko/kirjo. Erittäin ja normaalilikainen pyyk- ki.
Synteettiset  40-30 °C	900 kier- rosta mi- nuutissa	1,5 kg	Siliävät tai sekapyykki. Normaalilikainen pyykki.
Hienopesu  40 °C	700 kier- rosta mi- nuutissa	1,5 kg	Arkalaatuiset tekstiilit (esim. akryyli, vis- koosi ja sekapyykki), jotka edellyttävät hel- lävaraisempaa pesua. Normaali- ja vähän li- kainen pyykki.
Sekapesu  20 °C	900 kier- rosta mi- nuutissa	1,5 kg	Erikoisohjelma vähän likaiselle puuvillalle, te- kokuidulle ja sekapyykille. Valitse tämä ohjel- ma energiankulutuksen vähentämiseksi. Var- mista, että pesuaine sopii alhaiselle lämpötil- lalle hyvien pesutuloksien saavuttamiseksi.
Villa  40 °C -  Kylmä	900 kier- rosta mi- nuutissa	1 kg	Konepestävä villa, käsinpestävä villa ja muut tekstiilit, joissa on merkintä «käsinpe- su»²⁾.
Mini  30 °C	700 kier- rosta mi- nuutissa	1,5 kg.	Lyhyt ohjelma vähän likaiselle tai raikastet- tavalle tekokuitu- ja arkalaatuiselle pyykil- le.
Huuhtelu 	1300 kier- rosta mi- nuutissa	3 kg	Kaikki tekstiilit villaa ja erittäin arkalaatui- sia tekstiilejä lukuun ottamatta. Pyykkien huuhtelu- ja linkousohjelma. Oletuslinkousno- peus vastaa puuvillaohjelmien linkousnopeu- ta. Laske linkousnopeutta pyykin laadun mu- kaan. Aseta tarvittaessa Lisähuuhtelu-lisätoi- minto huuhteluiden lisäämiseksi. Kun linkous- nopeus on alhainen, laite suorittaa kevyitä huuhteluita ja lyhyen linkouksen.
Tyhjennys 	-	3 kg.	Veden tyhjentäminen rummusta. Kaikki teks- tiilit.

Ohjelma Lämpötilaväli	Linkous- nopeuden asteikko	Maksi- mitäyt- tö	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
Linkous 	1300 kier- rosta mi- nuutissa	3 kg	Kaikki tekstiilit villaa ja arkalaatuisia teks- tiilejä lukuun ottamatta. Pyykin linkoaminen ja veden tyhjentäminen rummusta.

1) Euroopan unionin komission asetuksen 2019/2023 mukaan tämä ohjelma pystyy pesemään lämpötilassa 40 °C tai 60 °C pestävän normaaliikaisen puuvillapyykin samanaikaisesti yhdellä ohjelmalla 40 °C lämpötilassa.



















Katso pyykin lämpötila, ohjelman kesto sekä muut tiedot luvusta "Kulutustarvot".

Energiankulutuksen kannalta tehokkaimpia ohjelmia ovat yleensä alhaisempaa lämpötilaa käyttävät ja pideempään kestävät ohjelmat.







2) Tämän ohjelman aikana rumpu pyörii hitaasti hellävaraista käsittelyä varten. Voi vaikuttaa, että rumpu ei pyöri tai se pyörii virheellisesti, tämä on kuitenkin normaalia tässä ohjelmassa.

Ohjelmien lisätoimintojen yhteensopivuus

OHJELMA	Lin- kous 	0						
Eco 40-60	■	■	■			■	■	■
Puuvilla 	■	■	■	■ 1)	■ 1)	■	■	■
Synteettiset 	■	■	■	■	■	■	■	■
Hienopesu 	■	■	■	■		■		■
Sekapesu 	■	■	■					■
Villa 	■	■	■					
Mini 	■	■	■					
Huuhtelu 	■	■	■				■	■
Tyhjennys 								
Linkous 	■							

1) Jos valitset tämän lisätoiminnon, suosittelemme pienempää pyykin enimmäismäärää. Suosituspuvvillapyykkimäärä on 2 kg.

Pesuohjelmiin sopivat pesuaineet

Ohjelma	Yleiskäyttöinen pesujauhe ¹⁾	Yleinen nestepe-suaine	Väriksen pesuaine	Hienopyykki, villavaatteet	Erikois
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Puuvilla 	▲	▲	▲	--	--
Synteettiset 	▲	▲	▲	--	--
Hienopesu 	--	--	--	▲	▲
Sekapesu 	--	▲	▲	--	--
Villa 	--	--	--	▲	▲
Mini 	--	▲	▲	--	--

1) Pesujauheen käyttöä suositellaan yli 60 °C lämpötilassa.

▲ = suositeltu

-- = Ei suositeltu

9. KÄYTTÖNOTTO

1. Varmista, että kaikki kuljetuspultit on poistettu laitteesta.
2. Kiinnitä pistoke pistorasiaan.
3. Avaa vesihana.
4. Kaada noin 100 ml pesuainetta suoraan rumpuun.
5. Aseta puuvillalle tarkoitettu pesuohjelma ja valitse korkein lämpötila, älä kuitenkaan aseta pyykkiä koneeseen. Tällöin poistetaan mahdolliset liat rummusta ja pesualtaasta.

10. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ



VAROITUS!

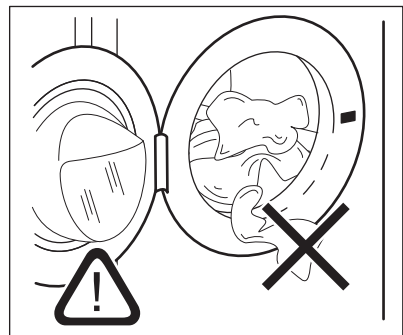
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

10.1 Koneen täyttö

1. Avaa laitteen luukku.
2. Tyhjennä taskut ja ravista vaatteet auki ennen kuin asetat ne laitteeseen.
3. Laita pyykki koneeseen yksi vaatekappale kerrallaan.

Varmista, ettei rummussa ole liikaa pyykkiä.

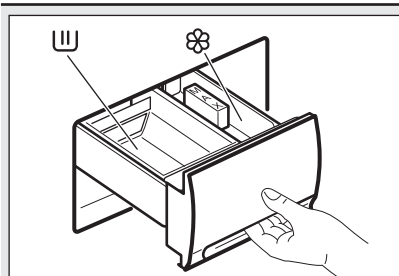
4. Sulje luukku hyvin.



i Varmista, ettei pyykki jää laitteen luukun ja tiivisteen väliin vesivuotojen ja pyykkien vaurioitumisen välttämiseksi.

i Erittäin öljyisten ja rasvaisten tahrojen pesu voi vahingoittaa pesukoneen kumiosia.

10.2 Pesuaineen ja lisäaineiden annostelu



Varsinaisen pesun pesujauheen tai nestemäisen pesuaineen lokero. Jos käytät nestemäistä pesuainetta, annostele pesuaine **juuri ennen** pesuohjelman käynnistämistä.



Nestemäisten lisäaineiden lokero (huuhteluaine, tärkki). Huuhteluaineet ja tärkki annostellaan lokeroon ennen pesuohjelman käynnistämistä.

MAX


Nestemäisten lisäaineiden maksimitaso.


i Kun asetat ohjelman, johon kuuluu esipesu, lisää esipesun pesuaine suoraan rumpuun.


i Noudata aina pesuainepakkaukseen merkittyjä ohjeita. Merkittyä maksimitasoa (**MAX**) ei kuitenkaan ole suositeltavaa ylittää. Kyseinen määrä takaa kuitenkin parhaat pesutulokset.

i Poista pesuainejäämät tarvittaessa pesuainelokerosta pesuohjelman jälkeen.

10.3 Valitse tarvittava ohjelma ohjelmanvalitsimella

Käännä ohjelmanvalitsin tarvittavan ohjelman kohdalle. Valitsinta voi kääntää molempiin suuntiin. Painikkeen Käynnistä/Tauko (Start/Pause)  vihreä merkivalo alkaa vilkkua. Valittuun pesuohjelmaan kuuluvia vaiheita vastaavat merkivalot palavat.

Asennossa  ohjelma nollautuu ja kone kytkeytyy pois päältä.

Ohjelman lopussa valitsin on käännettävä asentoon  koneen kytkemiseksi pois päältä.



Jos käännät ohjelmanvalitsimen toisen ohjelman kohdalle koneen ollessa käynnissä, ohjelman etenemisnäytön valot alkavat vilkkua osoittamaan väärää valintaa. Kone ei suorita uutta valittua ohjelmaa.

10.4 Valitse linkousnopeus, rypistymisen esto tai ei linkousta.

Valitse linkousnopeus, rypistymisen esto tai ei linkousta. kääntämällä linkousnopeuden valitsinta.

- Asento 1300 kierrosta minuutissa puuvillalle vastaa 900 kierrosta

minuutissa synteettiset- ja villaohjelmissä sekä 700 kierrosta minuutissa hienopesuohjelmassa.

Rypistymisenesto

Tämä valinta ei tyhjännä koneesta viimeistä huuhteluvettä, jotta pyykin rypistyminen tulisi estettyä. Ohjelman lopussa merkivalot **D** ja **E** palavat ja ilmoittavat, että vesi on tyhjennettävä koneesta (katso kohta: 'Ohjelman päättyessä').


Ei linkousta 0


Tämän lisätoiminnon valitseminen sulkee pois kaikki linkousvaiheet. Käytetään erittäin hellävaraisesti käsiteltävän pyykin yhteydessä. Kone lisää joitakin lisähuuhteluja puuvilla- ja synteettiset-ohjelmiin.



Kussakin ohjelmassa sallitut maksimilinkousnopeudet on mainittu kohdassa "**Ohjelmataulukko**".

10.5 Valitse Ekstranopea -lisätoiminnot


Voit halutessasi lyhentää ohjelman kestoa ennen ohjelman käynnistämistä. Käytä tätä lisätoimintoa päivittäisen likapyykin pesemiseen. Asianomainen merkkivalo syttyy.

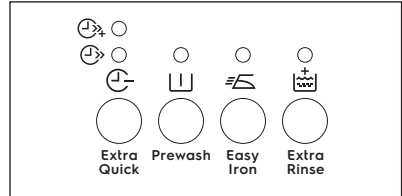
Kun valitset Superpika , pesuaika lyhenee noin 30 minuutilla puuvillapyykkien kohdalla ja 20 minuutilla synteettisten kohdalla. Kone suorittaa yhden huuhtelun vähemmän.

Kun valitset Pika , pesuaika lyhenee noin 10 minuutilla. Tämä lisätoiminto on suositeltava vähän likaiselle valko- tai kirjopyykin ja synteettisille tekstiileille.

- Ajastin on valittava ohjelman asettamisen jälkeen ja ennen kuin painetaan painiketta Käynnistä/Tauko (Start/Pause) .
- Voit peruuttaa Pika- tai Superpika -lisätoiminnon tai muuttaa niitä milloin tahansa, ennen kuin painat painiketta Käynnistä/Tauko (Start/Pause) .


10.6 Valitse haluamasi lisätoiminnot.

Ohjelmasta riippuen toimintojen yhdisteltävyys vaihtelee. Toiminnot valitaan halutun ohjelman valitsemisen jälkeen, ja ennen kuin painat painiketta . Asianomainen valo syttyy.




Jos väärä lisätoiminto valitaan, vastaava merkkivalo vilkkuu noin 2 sekuntia. Lisätoimintojen yhteensopivuus pesuohjelmien kanssa on esitetty kohdassa "**Pesuohjelmat**".




10.7 Ohjelman käynnistys

Käynnistä valittu ohjelma painamalla painiketta Käynnistä/Tauko (Start/Pause) . Vastaava merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan. Merkkivalot A ja C syttyvät ohjelmankulun näytössä ilmaisten, että ohjelma on käynnistynyt ja luukku on lukittu.


10.8 Lisätoiminnon tai käynnissä olevan ohjelman muuttaminen

Kaikkiin lisätoimintoihin voidaan tehdä muutoksia, ennen kuin kone on aloittanut vastaavan ohjelmavaiheen.


Ennen kuin voit tehdä muutoksia, keskeytä ohjelma painamalla painiketta .

Ohjelmaan voi tehdä muutoksia niin kauan kuin painiketta  ei ole painettu. Käynnissä olevan ohjelman muuttaminen on mahdollista vain nollaamalla ohjelma. Käännä ohjelmanvalitsin asentoon  ja sen jälkeen uutta ohjelmaa vastaavaan asentoon. Käynnistä uusi ohjelma painamalla uudelleen painiketta .


10.9 Ohjelman keskeyttäminen

Keskeytä käynnissä oleva ohjelma painamalla painiketta . Vastaava merkkivalo alkaa tällöin vilkkua. Käynnistä ohjelma uudelleen painamalla painiketta uudestaan.

10.10 Pesuohjelman peruuttaminen

Voit peruuttaa käynnissä olevan ohjelman kääntämällä ohjelmanvalitsimen asentoon . Sen jälkeen voit valita uuden ohjelman.


10.11 Luukun avaaminen ohjelman käynnistymisen jälkeen

Aseta pesukone aluksi taukotilaan painamalla painiketta .


Muutaman minuutin kuluttua luukun voi avata, mikäli pesuohjelman olosuhteet ovat seuraavat:

- Veden lämpötila on alle 55 °C.
- Veden pinta on luukun alareunan alapuolella.
- Pesuohjelma ei ole linkousvaiheessa.

Jos luukua ei voi avata, mutta sinun on välttämättä avattava se, pesukoneesta on katkaistava virta kääntämällä

ohjelmanvalitsin asentoon . Luukun voi avata muutaman minuutin kuluttua.


(Huomioi veden korkeustaso ja lämpötila!).



Tämän toimenpiteen jälkeen ohjelma on asetettava ja lisätoiminnot valittava uudelleen. Paina lopuksi painiketta .

10.12 Ohjelman päättyessä


Kone pysähtyy automaattisesti.

Merkkivalo **D** syttyy ilmaisten, että ohjelma on päättynyt. Kun merkkivalo **E** sammuu, voit avata luukun ja ottaa pyykit pois koneesta.

Jos rummussa on vettä ohjelman lopussa (kun olet valinnut -lisätoiminnon), **voit tyhjentää veden seuraavalla tavalla:**

- käännä ohjelmanvalitsin asentoon 
- valitse Tyhjennys- tai Linkous-ohjelma
- paina painiketta Käynnistä/Tauko (Start/Pause) .

Kun merkkivalo **E** sammuu, voit avata luukun ja ottaa pyykit pois koneesta.

Ohjelman lopussa valitsin on käännettävä asentoon  koneen kytkemiseksi pois päältä.

Poista pyykit rummusta ja varmista, että rumpu on tyhjä. Jos et aio pestä lisää pyykkiä nyt, sulje vesihana.

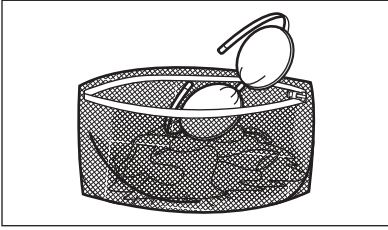
Jätä luukku raolleen, jotta laitteen sisälle ei muodostuisi homeita ja epämiellyttävää hajua.

11. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

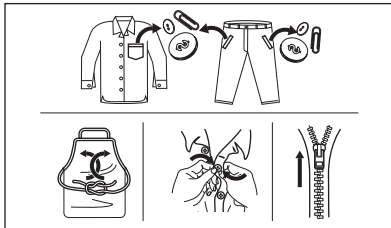
11.1 Pyykit

- Lajittele valkopyykit, värillinen pyykit, tekokuidut, arkalaatuinen pyykit ja villapyykit.
- Noudata tekstiilien hoito-ohjemerkinissä olevia ohjeita.
- Älä pese valkopyykinä ja värillistä pyykinä yhtä aikaa.
- Jotkin värilliset vaatteet voivat laskea väriä ensimmäisessä pesussa. Ne on suositeltavaa pestä erikseen ensimmäisillä kerroilla.
- Käännä monikerrokset tekstiilit, villavaatteet ja painetut tekstiilit väärin päin.

- Pese ja esikäsittele vaikeat tahrat asianmukaisella pesuaineella ennen pyykkien asettamista rumpuun.
- Ole varovainen verhoja käsitellessä. Poista kaikki koukut ja aseta verhot pesupussiin tai tynnyliinaan.
- Älä pese saumaamattomia tai leikattuja pyykinpeittäjiä. Pese pienet ja/tai arkalaatuiset pyykit pesupussissa (esim. kaarelliset rintaliivit, vyöt, sukkahousut, kengännauhat, hihat, jne.).



- Erittäin pieni täyttömäärä voi aiheuttaa epätasapainon linkousvaiheessa, mikä johtaa liian suureen tärinäan. Jos näin käy:
 - keskeytä ohjelma ja avaa luukku (ks. luku "Päivittäinen käyttö")
 - levitä pyykkiä käsin niin, että ne ovat jakautuneet tasaisesti rumpuun
 - paina ►-painiketta. Linkousvaihe jatkuu.
- Vältä pesemästä vaatteita, joissa on paljon pitkiä eläinten karvoja tai huonolaatuisia vaatteita, joissa irtoaa huomattavasti nukkaa. Muutoin tyhjennysputkeen voi muodostua tukoksia, joiden poistaminen vaatii huoltopalvelua.
- Sulje tyynyliinojen napit, vetoketjut, koukut ja nepparit. Sido vyöt, nauhat, kengännauhat, hihnat ja muut irtonaiset kappaleet.
- Tyhjennä taskut ja ravista viikatut vaatteet auki.



11.2 Vaikeat tahrat

Vesi ja pesuaine eivät riitä poistamaan vaikeita tahroja.

Suosittellemme, että vaikeat tahrat esikäsitellään ennen tekstiilien asettamista laitteeseen.

Markkinoilla on saatavilla erityisiä tahrannoistainia. Käytä tahrannoistainia laatuun sopivaa tahrannoistainia.

11.3 Pesuaineen tyyppi ja määrä.

Pesuaineen tyyppi ja oikea määrä vaikuttavat pesutehoon ja auttavat välttämään hukkia sekä suojelemaan ympäristöä:

- Käytä vain pesukoneeseen tarkoitettuja pesuaineita ja muita aineita. Noudata ensiksi seuraavia yleisohteja:
 - jauhemaisia pesuaineita kaikille kuitutyypeille arkalautuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Käytä valkopyykin pesuun ja pyykin steriloimiseen mieluiten valkaisuainetta sisältäviä jauhemaisia pesuaineita.
 - nestemäisiä pesuaineita, mieluiten alhaisen lämpötilan pesuohjelmissa (enintään 60 °C) kaikille kuitutyypeille, tai villavaatteiden erikoispesuaineita.
 - Käytettävä pesuaineen tyyppi ja määrä määrittävät seuraavien mukaan: tekstiilityyppi (hienopyykki, villavaatteet, puuvilla, jne.), pyykkien väri, täyttömäärä, likaisuustaso, pesulämpötila sekä vedenkovuus.
 - Noudata pesu- ja muiden käsittelyaineiden tuotepakkauksien ohjeita ylittämättä ilmoitettua maksimitasoa (**MAX**).
 - Älä sekoita erityyppisiä pesuaineita keskenään.
 - Käytä vähemmän pesuainetta, jos
 - peset pienen määrän pyykkiä
 - pyykki on vain vähän likaista
 - pesussa muodostuu paljon vaahtoa.
 - Kun käytät pesuainetabletteja, aseta ne aina rumpuun pesuainelokeron sijaan.
- Riittämättömän pesuaineen mahdollisia seurauksia:**
- heikko pesutulos
 - harmaat pyykki
 - rasvaiset pyykki
 - homeen muodostuminen laitteeseen.
- Liiallisen pesuaineen mahdollisia seurauksia:**
- vaahton muodostuminen
 - huonompi pesutulos
 - riittämätön huuhtelu

- suuremmat ympäristöhaitat.

11.4 Ympäristönsuojeluohjeita

Noudata seuraavia ohjeita säästäaksesi vettä, energiaa ja luontoa.

- **Normaalilikaisen pyykinpesussa ei tarvita esipesua**, jolloin voidaan säästää pesuainetta, vettä ja aikaa ja suojella samalla myös ympäristöä.
- Kun laite täytetään kunkin ohjelman **maksimitäyttömäärään, energian- ja vedenkulutus ovat pienempiä**.
- Tahrat ja rajoittunut lika voidaan poistaa asianmukaisella esikäsitteilyllä. Pyykit voidaan tämän jälkeen pestä alhaisemmassa lämpötilassa.
- Katso oikea pesuainemäärä pesuaineen valmistajan antamista ohjeista ja tarkista kotisi vedenkovuus. Katso kohta "Veden kovuus".

- Aseta valitun pesuohjelman **suurin sallittu linkousnopeus** ennen **pyykkien kuivaamista kuivausrummussa**. Tämä säästää energiaa kuivauksen aikana!

11.5 Veden kovuus

Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keskisuuri, suosittelemme pesukoneeseen tarkoitettujen vedenpehmentimien käyttämistä. Jos alueesi vesi on pehmeää, vedenpehmentimen käyttö ei ole tarpeen.

Tarkista alueesi vedenkovuus ottamalla yhteyttä paikalliseen vesilaitokseen.

Käytä oikeaa määrää vedenpehennintä. Noudata tuotepakkaukseen merkityt ohjeita.

12. HOITO JA PUHDISTUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

12.1 Säännöllinen puhdistus

Säännöllinen puhdistus auttaa pidentämään laitteen käyttöikä.

Pidä luukkua ja pesuainelokeroa kunkin ohjelman jälkeen hiukan raollaan ilmankierron varmistamiseksi ja kosteuden poistamiseksi laitteen sisältä, jotta homein ja hajujen muodostuminen vältettäisiin.

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan: sulje vesihana ja irrota virtajohto pistorasiasta.

Viitteellinen säännöllinen puhdistus:

Kalkinpoisto	Kahdesti vuodessa
Huoltopesu	Kerran kuukaudesta
Luukun tiivisteiden puhdistaminen	Kahden kuukauden välein

Rummun puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Pesuainelokeron puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen	Kahdesti vuodessa

Osien puhdistusohjeet on annettu seuraavissa kappaleissa.

12.2 Vieraiden esineiden poistaminen



Varmista, että taskut ovat tyhjiä ja kaikki irtonaiset kappaleet on sidottu ennen ohjelman suorittamista. Katso "Neuvoja ja vinkkejä" -luvun kohta "Pyykkimäärä".

Poista mahdolliset vieraat esineet (esim. metallikiinnittimet, napit, kolikot, jne.) luukun tiivisteestä, vedenottoletkun sihdistä ja rummusta. Lue lisäohjeita luvuista "Luukun tiivisteiden kaksoishuulet", "Rummun

puhdistaminen” ja ”Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen”. Ota tarvittaessa yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

12.3 Ulkopintojen puhdistaminen

Puhdista laite ainoastaan saippualla ja lämpimällä vedellä. Kuivaa kaikki pinnat kokonaan. Älä käytä hankaavia pesulappuja tai naarmuttavia välineitä.



HUOMIO!

Älä käytä koskaan alkoholia, liuotainaineita tai vastaavia tuotteita.



HUOMIO!

Metallipintoja ei saa puhdistaa klooripohjaisilla pesuaineilla.

12.4 Kalkinpoisto

Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keskisuuri, suosittelemme pesukoneeseen tarkoitettujen kalkinpoistotuotteen käyttämistä.

Tarkista rumpu säännöllisesti kalkkikertymien ja ruostehiukkasten estämiseksi.

Poista ruostehiukkaset käyttämällä ainoastaan pesukoneeseen tarkoitettuja erikoistuotteita. Suorita toimenpide erillään pyykinpesusta.



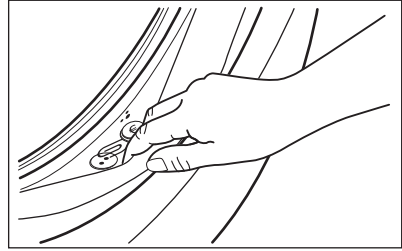
Noudata aina tuotepakkauksen merkityjä ohjeita.

12.5 Huoltopesu

Alhaisen lämpötilan ohjelmissa rumpuun voi jäädä hiukan pesuainetta. Suorita huoltopesu säännöllisesti. Toimi seuraavasti:

- Poista kaikki pyykki koneesta.
- Valitse puuvillaohjelma, suurin lämpötila ja lisää pieni määrä pesuainetta.

12.6 Luukun tiiviste

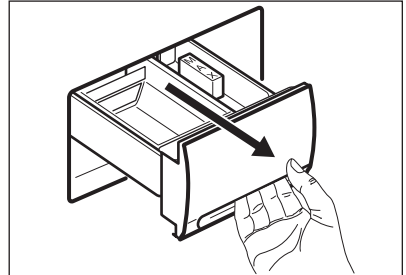


Tarkista tiiviste säännöllisesti ja poista kaikki esineet sisätilasta.

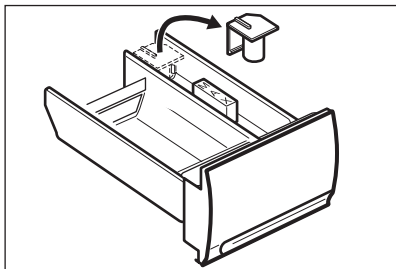
12.7 Pesuainelokerikon puhdistaminen

Pesuaineen ja lisäaineiden lokerot on puhdistettava säännöllisesti.

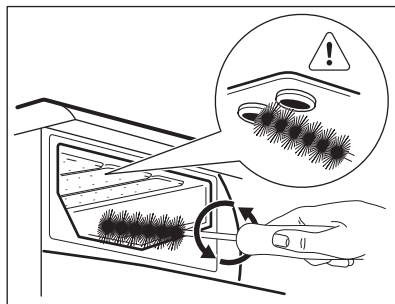
1. Pesuainelokerikon voi tarvittaessa vetää kokonaan ulos koneesta puhdistusta varten. Vedä lokerikko ulospäin siten, että se vapautuu pidikkeestään.



2. Voit irrottaa lokerikon sisäreunassa olevan putken puhdistusta varten painamalla sitä sisäänpäin ja vetämällä samalla ylöspäin. Huuhtelee lokerikko juoksevan veden alla ja poista kaikki kerääntynyt pesujauhe. Kun laitat lokerikon takaisin paikalleen, paina sitä alaspäin, kunnes kuulet selvän napsahduksen.



jäämät poistuvat syvennyksen ylä- ja alaosasta.



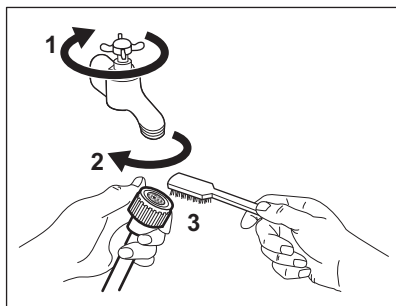
12.8 Kotelosyvennyksen puhdistaminen

Irrotettuasi lokerikon puhdistakotelosyvennyksen pienellä harjalla varmistaen, että kaikki pesujauheen

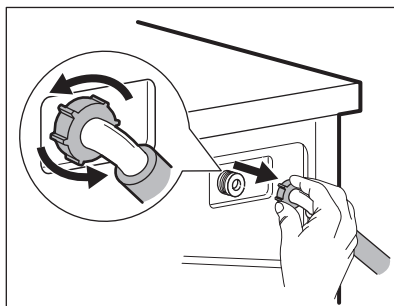
Laita lokerikko takaisin paikalleen ja käynnistä huuhteluohjelma ilman pyykkiä.

12.9 Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen

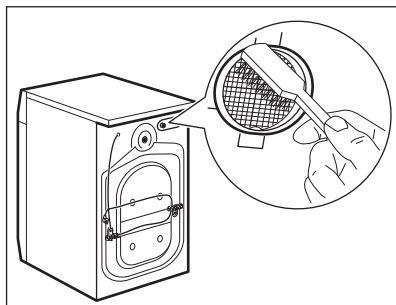
1.



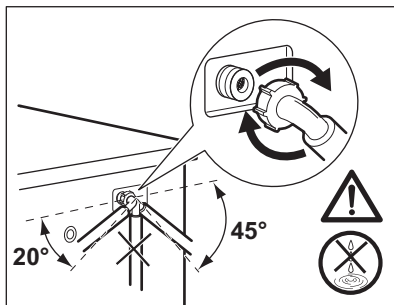
2.



3.




4.




12.10 Suojeltava jäätymiseltä

Seuraavat varotoimenpiteet on suoritettava, jos kone altistuu alle 0 °C:n lämpötilalle.

- Sulje vesihana.
- Ruuvaa vedenottoletku irti hanasta.

- Valitse pesuohjelma, käynnistä kone ja anna ohjelman pyöriä lyhyen aikaa.
- Keskeytä pesuohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsin asentoon .
- Aseta vedenotto- ja tyhjennysletkujen päät alaspäin viettäen lattiakaivoon.

- Varmista, että letkun pää ei mene viemäriin vesilukon pinnan alapuolelle.
- Valitse ja käynnistä Tyhjennys-ohjelma.
 - Käännä ohjelmanvalitsin asentoon . Kun käytät konetta seuraavan kerran, varmista, että ympäristön lämpötila on yli 0 °C.

Laitetta saa käyttää ja säilyttää vain sisätiloissa normaalissa huoneenlämpötilassa. Valmistaja ei vastaa jäätyamisen aiheuttamista vahingoista.

13. VIANMÄÄRITYS




VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.


13.1 Johdanto

Tietyt ongelmat johtuvat yksinkertaisen huollon puutteesta tai huolimattomuudesta, jotka voidaan ratkaista helposti teknikkona kutsumatta. Suorita alla olevan taulukon esittämät tarkastukset ennen kuin otat yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

Pesuohjelman aikana punainen merkkivalo voi alkaa vilkkua ilmaisten, että laite ei toimi:

- **1 vilkkumiskerta:** vedenottohäiriö.
- **2 vilkkumiskertaa:** vedenpoistohäiriö.
- **4 vilkkumiskertaa:** luukku auki. Kun ongelma on poistettu, käynnistä ohjelma uudelleen Käynnistä/Tauko (Start/Pause) -painikkeella. Jos kaikkien tarkastustoimien jälkeen ongelma on edelleen olemassa, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

13.2 Mahdolliset epäonnistumiset

Ongelma	Mahdollinen syy/ratkaisu
Ohjelma ei käynnisty.	<ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan. • Varmista, että laitteen luukku on suljettu. • Varmista, että sulakerasian sulake on ehjä. • Varmista, että painiketta Käynnistä/Tauko (Start/Pause)  on kosketettu. • Tarkista, että nuppi käännetty valitun ohjelman kohdalle. • Jos ajastin on asetettu, peruuta ajastusasetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen.
Laite ei täyty vedellä.	<ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että vesihana on auki. • Varmista, että vedensyöttöpaine on riittävä. Tämän tiedon saat paikalliselta vesilaitokselta. • Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vääntymiä, vaurioita tai taittumia. • Varmista, että vedenottoletkun liitos on tehty oikein. • Varmista, etteivät vedenottoletkun sihti ja venttiilin sihti ole tukossa. Katso kohta "Hoito ja puhdistus". • Ongelma voi johtua myös tyhjennysputken tukoksista. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

Ongelma	Mahdollinen syy/ratkaisu
Laite täyttyy vedellä ja tyhjenee välittömästi.	<ul style="list-style-type: none"> Varmista, että tyhjennysletku on oikeassa asennossa. Letku saattaa olla liian matalalla. Lue ohjeet "Asennus"-luvusta.
Laite ei tyhjene ja/tai ei suorita linkousta.	<ul style="list-style-type: none"> Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vääntymiä, vaurioita tai taantumia. Olet valinnut lisätoiminnon tai ohjelman, joka päättyy siten, että rummussa on edelleen vettä tai joka poistaa kaikki linkousvaiheet. Valitse ohjelma, johon sisältyy veden tyhjennys tai linkous. Varmista, että pyykki on tasaisesti jakautunut koneen rummussa.
Lattialla on vettä:	<ul style="list-style-type: none"> Varmista vesiletkujen liitosten tiiviys ja että vuotoja ei ole. Varmista, että veden tulo- ja tyhjennysletkut ovat ehjiä. Varmista, että käytät asianmukaista pesuainetta ja että käyttömäärä on oikea.
Epättydyttävät pesutulokset:	<ul style="list-style-type: none"> Lisää pesuaineen määrää tai käytä jotain muuta pesuainetta. Käytä erityistuotteita poistaaksesi sitkeät tahrat ennen varsinaista pyykin pesua. Varmista, että valitset oikean pesulämpötilan. Vähennä pyykin määrää.
Laitteen kansi ei avaudu.	<ul style="list-style-type: none"> Varmista, ettei ole valinnut pesuohjelmaa, joka jättää veden koneeseen. Aseta tyhjennys- tai linkoustoiminto, jos rummussa on vettä. Varmista, että pesuohjelma on päättynyt. Odota kunnes luukku lukittu -merkkivalo on sammunut. Varmista, että laite on kytketty verkkoon.
Laite tärisee/pitää kovaa ääntä.	<ul style="list-style-type: none"> Varmista, että kaikki kuljetuspultit on poistettu laitteesta. Varmista, että laite on asennettu oikein vaakatasoon. Varmista, että pyykki on tasaisesti jakautunut koneen rummussa.
Linkous alkaa myöhään tai ei lainkaan.	<ul style="list-style-type: none"> Lisää pyykin määrää, jaa pyykki uudelleen rummussa ja valitse linkousohjelma.
Rummussa ei näy vettä:	<ul style="list-style-type: none"> Nykytekniikan koneet toimivat hyvin taloudellisesti ja käyttävät hyvin vähän vettä menettämättä tehokkuuttaan.

Käynnistä laite tarkastuksen jälkeen. Ohjelma jatkaa siitä pisteestä, mihin se jäi.

Huoltoliikkeen tarvitsemat perustiedot löydät laitteen arvokilvestä.

Jos ongelma toistuu, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

14. KULUTUSARVOT

14.1 Johdanto



Linkistä www.theenergylabel.eu saat lisätietoa energialuokkamerinnästä.



Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerinnän QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa on EU EPREL -tietokannassa olevat laitteen suorituskykytiedot. Säilytä energialuokkamerinnää yhdessä käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa. Joitakin tietoja on saatavilla myös EPREL:issä käyttämällä linkkiä <https://eprel.ec.europa.eu> sekä laitteen arvokilpeen merkittyä mallin nimeä ja tuotenumeroa. Katso arvokilven sijainti kohdasta "Laitteen kuvaus".

14.2 Symbolien selitys

kg	Pyykkimäärä.	h:mm	Ohjelman kesto.
kWh	Energiankulutus	°C	Pyykin lämpötila.
Litraa	Vedenkulutus.	kier- rosta mi- nuu- tissa	Linkousnopeus.
%	Jäännöskosteus linkousvaiheen päättyessä. Mitä korkeampi linkousnopeus, sitä korkeampi äänenvoimakkuus ja sitä vähäisempi jäljelle jäävä kosteus.		



Arvot ja ohjelman kesto voivat vaihdella erilaisten olosuhteiden mukaan (esim. huoneen lämpötila, veden lämpötila ja paine, täyttömäärä ja pyykin laatu, syöttöjännite) sekä muuttaessa ohjelman oletusasetuksia.

14.3 Euroopan unionin komission asetuksen 2019/2023 mukaisesti

Eco 40-60 ohjelma	kg	kWh	Litraa	h:mm	%	°C	kierrosta minuutissa ¹⁾
Täysi koneellinen	3	0.634	36	2:40	62	48	1251
Puolikoneellinen 2)	-	-	-	-	-	-	-
Neljänneskoneellinen 2)	-	-	-	-	-	-	-

1) Suurin linkousnopeus.

2) Puolikuormaa ja neljänneskuormaa ei ilmoitettu eikä testattu, kun laite luokiteltiin kapasiteetiltaan alle tai yhtä suureksi kuin 3 kg.

Virrankulutus eri tiloissa

Pois päältä (W)	Valmiustila (W)	Ajastettu käynnistyminen (W)
0.10	0.98	4.00
Aika pois päältä/valmiustilaan on enintään 15 minuuttia.		

14.4 Yleiset ohjelmat



Kyseiset arvot ovat ainoastaan viitteellisiä.

Ohjelma	kg	kWh	Litraa	h:mm	%	°C	kierrosta minuutissa ¹⁾
Puuvilla ²⁾ 90 °C	3	1.30	50	2:20	53	85	1300
Puuvilla 60 °C	3	0.89	45	2:05	53	55	1300
Sekapesu ³⁾ 20 °C	1,5	0.11	50	1:10	50	20	900

Ohjelma	kg	kWh	Litraa	h:mm	%	°C	kier- rosta minuu- tissa ¹⁾
Synteettiset 40 °C	1,5	0.51	55	1:25	35	40	900
Hienopesu ⁴⁾ 30 °C	1,5	0.33	60	1:05	35	30	700
Villa 30 °C	1	0.33	65	1:00	30	30	900



1) Linkousnopeuden viiteilmaisin.

2) Sopii erittäin likaisten tekstiilien pesemiseen.

3) Sopii vähän likaisten puuvillapyykkien pesemiseen.

4) Suorittaa lisäksi vähän likaisen pyykin pikapesun.

15. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä .

merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

www.electrolux.com/shop



192908310-A-022021

